

GRELHADOS SOBRE CARVÃO

BRASEIRO



8261 BOUL. ST-LAURENT
Prop.: Elvis Soares 514-389-0606

A VOZ DE PORTUGAL

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE PORTUGAISE AU CANADA - DEPUIS 1961

Directeur: Manuel de Sequeira Rodrigues



1851 Ontario E.
514.563.1211

ANO 54 | EDIÇÃO Nº6 | QUARTA-FEIRA, 4 DE JUNHO DE 2014

WWW.AVOZDEPORTUGAL.COM | DISTRIBUIÇÃO GRATUITA



A FESTA DOS FINALISTAS

Sábado dia 31 de maio, no subsolo da Igreja Santa-Cruz, onze anos de percurso escolar na Escola Santa-Cruz e na Escola Secundária Lusitana vieram ao fim. Os finalistas passaram os últimos momentos como estudantes da Escola Lusitana a celebrarem com as famílias, os amigos e os professores que os apoiaram ao longo dos anos.

VER PÁGINA 7



PEDRO, O PRIMEIRO CARTEIRO DO CANADÁ

VER PÁGINA 6



ESPÍRITO SANTO DO IMPÉRIO DA ASS. PORTUGUESA DO ESPÍRITO SANTO

VER PÁGINA 4

514.933.2555 **Casa de Câmbio Globex2000.ca**

Laval 1545 Boul. Corbusier
Ville St-Laurent 2089 Boul. Marcel-Laurin
Longueuil 2877 Chemin Chambly
Westmount 1336 Avenue Greene
Centre-ville 2090 Ave. Union

GLOBEX 2000
EXPERTS EN DEVISES
CURRENCY EXPERTS

Serviço de análise do seu vinho

VENDEM-SE
BARRIS NOVOS,
IMPORTADOS DE PORTUGAL,
EM CARVALHO E CASTANHO,
DE 5 A 250 LITROS.

ATENÇÃO: SE NÃO TEM SELO DA MOSTI MONDIALE É PORQUE NÃO É MOSTI MONDIALE

Para mais informações, contactar MARCO
5187 Jean-Talon E., St-Leonard - Tel.: 514.728.6831

42 VARIEDADES DE MOSTO À SUA ESCOLHA

Marché S&F Et Fils Inc.
4701 RUA ST-URBAIN Tel.: 514-842-3373

Especiais em vigor até 10 de junho de 2014

Atum Atlantic 99g **79¢ cada**

Vinagre de vinho-branco **79¢ 750ml**

Feijão Atlantic **79¢ cada**

PROGRAMAÇÃO SEMANAL



**QUARTA-FEIRA
4 DE JUNHO**

01:30 Moda Portugal
Chamusca

02:02 Joana Vasconcelos
Coração Independente

03:00 Bom Dia Portugal

05:00 Praça da Alegria

07:16 Os Nossos Dias

08:00 Jornal da TardeDireto

09:13 O Preço Certo

10:09 Portugal no Coração

13:00 Portugal em Direto

14:15 Bem-vindos a Beirais

15:00 TelejornalDireto

16:10 Moda Portugal
Chamusca

16:40 O Preço Certo

17:31 Os Nossos Dias

18:12 Telejornal Madeira

18:43 Telejornal Açores

19:13 Bem-vindos a Beirais

20:00 Telejornal América

20:31 Moda Portugal
Chamusca

21:01 Os Filhos do Rock

21:58 Joana Vasconcelos
Coração Independente

22:48 Eurotitt 2014
Cidades Europeias

23:12 5 Para a Meia-Noite

00:13 Tec@Net

00:28 Telejornal Açores

01:00 Telejornal Madeira

**QUINTA-FEIRA
5 DE JUNHO**

01:30 Correspondentes

01:53 Ler +, Ler Melhor

02:02 Dona Tututa

03:00 Bom Dia Portugal

05:00 Praça da Alegria

07:14 Os Nossos Dias

08:00 Jornal da Tarde

09:13 O Preço Certo

10:10 Portugal no Coração

13:00 Portugal em Direto

14:11 Bem-vindos a Beirais

15:00 TelejornalDireto

16:12 Correspondentes

16:36 O Preço Certo

17:27 Os Nossos Dias

18:10 Telejornal Madeira

18:41 Telejornal Açores

19:14 Bem-vindos a Beirais

20:00 Telejornal América

20:33 Edição Especial - Vasco Cordeiro (Presidente Gov. Reg. dos Açores)

21:06 Fatura da Sorte

21:11 Maternidade

21:57 Dona Tututa

22:53 5 Para a Meia-Noite

23:54 Edição Especial Vasco Cordeiro (Presidente Gov. Reg. dos Açores)

00:26 Telejornal Açores

00:59 Telejornal Madeira

**SEXTA-FEIRA
6 DE JUNHO**

01:30 Linha da Frente

02:10 Poplusa

03:00 Bom Dia Portugal

05:00 Praça da Alegria

07:15 Os Nossos Dias

08:00 Jornal da TardeDireto

09:15 O Preço Certo

10:00 Portugal no Coração

13:00 Portugal em Direto

14:05 Bem-vindos a Beirais

15:00 Telejornal

16:00 Sexta às 9

16:55 O Preço Certo

17:30 Os Nossos Dias

18:10 Telejornal Madeira

18:40 Telejornal Açores

19:10 Bem-vindos a Beirais

20:00 Telejornal América

20:30 3 Por Uma

21:20 Edição Especial COTEC 2014

21:50 Linha da Frente

22:20 Poplusa

23:10 5 Para a Meia-Noite

00:25 Telejornal Açores

00:55 Telejornal Madeira

**SÁBADO
7 DE JUNHO**

01:30 Um dia, Cinco Estórias

02:05 Portugal 3.0

03:00 Bom Dia Portugal

05:45 Endereço
Desconhecido II

06:30 Moda Portugal

07:05 Portugal 3.0

08:00 Jornal da Tarde

09:15Prós e Contras

11:00 Timor - Leste Contacto

11:30 Canadá Contacto 2014

12:00 Atlântida - Açores

13:30 Moda Portugal

14:00 Endereço
Desconhecido II

14:45 Voz do Cidadão

15:00 TelejornalDireto

16:00 Linha da Frente

16:30 Desafio Total

17:30 3 Por Uma

18:30 Edição Especial Vasco Cordeiro (Presidente Gov. Reg. dos Açores)

19:00 24 HorasDireto

20:00 Cooli

20:40 Telejornal Madeira

21:10 Telejornal Açores

21:40 Cooli

22:20 Zona Mista

00:25 Timor - Leste Contacto

00:55 Canadá Contacto 2014

**DOMINGO
8 DE JUNHO**

01:30 Biosfera

02:00 África 7 Dias - 2014

02:30 África Global 2014

03:00 Bom Dia Portugal

05:00 Eucaristia Dominical

06:00 Bairro Alto

07:05 Nha Terra
Nha Cretcheu 2014

08:00 Jornal da TardeDireto

09:15 Aqui Portugal

14:25 Cooli

15:00 TelejornalDireto

16:15 Domingo do Espírito Santo nos Açores

19:00 24 HorasDireto

20:00 Dona Tututa

20:40 Telejornal Madeira

21:15 Telejornal Açores

22:05 Futsal

23:35 3 Por Uma

00:25 África do Sul Contacto

00:55 Europa Contacto 2014

**SEGUNDA-FEIRA
9 DE JUNHO**

01:30 Especial Saúde 2013

02:15 Bairro Alto

03:00 Bom Dia Portugal

05:00 Praça da Alegria

07:15 Os Nossos Dias

08:00 Jornal da Tarde

09:15 O Preço Certo

10:00 Portugal no Coração

13:00 Portugal em Direto

14:05 Bem-vindos a Beirais

15:00 TelejornalDireto

16:15 Especial Saúde 2013

16:55 O Preço Certo

17:30 Os Nossos Dias

18:10 Telejornal Madeira

18:40 Telejornal Açores

19:15 Bem-vindos a Beirais

20:00 Telejornal América

20:30 Especial Saúde 2013

21:00 Sinais de Vida

21:45 Programa a designar

22:20 Bairro Alto

23:10 5 Para a Meia-Noite

00:25 Telejornal Açores

00:55 Telejornal Madeira

**TERÇA-FEIRA
10 DE JUNHO**

01:30 Ingrediente Secreto

02:15 Viagem ao Centro da Minha Terra Horta

03:00 Bom Dia Portugal

05:00 Praça da Alegria

07:15 Os Nossos Dias

08:00 Jornal da TardeDireto

09:15 O Preço Certo

10:00 Portugal no Coração

13:00 Portugal em Direto

14:05 Bem-vindos a Beirais

15:00 Telejornal

AGENDA COMUNITÁRIA

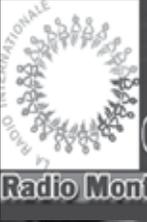
Enviar os seus comunicados pelo site web www.avozdeportugal.com na secção agenda comunitária.

CONVITE DOS MORDOMOS DE ANJOU

Fátima e Silvío Machado convidam todos os interessados a rezarem o terço em sua casa de 8 a 13 de junho. São todos bem-vindos no 2068 Place de Malaga, Vimont, PQ, Laval, H7M 6C1 e a acompanharem-nos nas grandes festas no 14 e 15 de junho na arena Chenier, 8200 Avenue Chenier.
Para mais informações: 450-669-3673 ou 514-594-1530.

SÃO JOÃO BATISTA NO CLUBE ORIENTAL

O Clube Oriental celebra, mais uma vez, o São João Batista no dia 23 de junho. Haverá música com o DJ Entre nós com o Marinho e Luís de Melo e a cantora quebequense Stephanie Debouie. Não podem faltar à nossa Marcha tradicional, comemorando os seus 30 anos a marchar. Não faltará os comes e bebes à portuguesa. Venham ao Oriental para este grandioso evento. Todos são bem-vindos.



Portugalíssimo

CFMB
Radio Montréal



**PRODUTORA
Rosa Velosa**

**CONTACTO
PUBLICITÁRIO:
514.366.2888**

**LINHA ABERTA
514.483.2362**

Domingo das 15h às 18h | 35 York, Westmount

rosavelosa1@gmail.com

HORÓSCOPO

Maria Helena Martins

CARNEIRO: Carta Dominante: 7 de Copas, que significa Sonhos Premonitórios. Amor: Estará muito sensível. Levará a mal certas coisas que lhe digam. Saúde: Impo- nha um pouco mais de disciplina alimentar a si próprio. Dinheiro: Tendência para gastos excessivos. Números da Sorte: 4, 17, 25, 33, 2, 23

TOURO: Carta Dominante: O Sol, que significa Glória, Honra. Amor: Este é um bom período para conquistas, use e abuse do seu charme. Saúde: Andará com o aparelho respiratório fragilizado, seja prudente. Dinheiro: Poderá sofrer uma mudança repentina no seu trabalho, esteja atento. Números da Sorte: 1, 6, 11, 19, 22, 30

GÊMEOS: Carta Dominante: A Força, que significa Força, Domínio. Amor: Não se deixe influenciar por terceiros, poderá sair prejudicado. Saúde: Cuidado com os seus ouvidos. Dinheiro: Não se precipite e pense bem antes de investir as suas economias. Números da Sorte: 9, 16, 22, 27, 33, 45.

CARANGUEJO: Carta Dominante: O Diabo, que significa Energias Negativas. Amor: O ambiente familiar encontra-se bom, aproveite a boa disposição que vos rodeia. Saúde: Andará um pouco em baixo, faça ginástica. Dinheiro: Se pretende comprar casa, esta é uma boa altura. Números da Sorte: 2, 14, 17, 39, 42, 48.

LEÃO: Carta Dominante: Rainha de Espadas, que significa Melancolia, Separação. Amor: A amizade dos seus amigos estará agora muito evidenciada. Saúde: Possíveis problemas de intestinos. Dinheiro: Não seja pessimista e lute por atingir todos os seus objetivos. Números da Sorte: 7, 19, 25, 27, 39, 41.

VIRGEM: Carta Dominante: 10 de Copas, que significa Felicidade. Amor: Não dê demasiada confiança a quem não conhece. Saúde: O cansaço e o stress não são nada benéficos para a sua saúde física e mental. Dinheiro: Tudo estará equilibrado. Números da Sorte: 1, 4, 6, 17, 22, 29.

BALANÇA: Carta Dominante: O Mágico, que significa Habilidade. Amor: Momento em que estará confiante e, por isso, encontrará um clima de equilíbrio nas suas relações. Saúde: Possíveis problemas no sistema nervoso poderão surgir. Dinheiro: Aposte na projeção profissional e poderá alcançar os seus objetivos. Números da Sorte: 9, 14, 20, 33, 39, 49.

ESCORPIÃO: Carta Dominante: A Temperança, que significa Equilíbrio. Amor: Não sofra por antecipação! O que tiver de ser, será! Saúde: Descanse, olhe pela sua saúde. Dinheiro: Não gaste mais do que pode. Números da Sorte: 11, 25, 27, 33, 45, 46.

SAGITÁRIO: Carta Dominante: 9 de Copas, que significa Vitória. Amor: Não desespere, porque quando menos se espera surgirá o romance na sua vida. Saúde: Está neste momento a passar um período de bem-estar físico e espiritual. Dinheiro: Nem sempre a vida nos corre bem, esteja atento. Números da Sorte: 20, 30, 40, 47, 48, 49.

CAPRICÓRNIO: Carta Dominante: 9 de Espadas, que significa Mau Pressentimento, Angústia. Amor: Para os que não tiverem par, há a possibilidade de se apaixonarem. Saúde: Cuidado com a alimentação desequilibrada e os esforços excessivos. Dinheiro: Será ajudado na sua profissão. Números da Sorte: 2, 5, 22, 27, 29, 38.

AQUÁRIO: Carta Dominante: 8 de Ouros, que significa Esforço Pessoal. Amor: Uma relação passada e que julgava já estar esquecida poderá novamente invadir o seu coração. Saúde: Seja mais seletivo com a sua alimentação. Dinheiro: Período favorável. Números da Sorte: 8, 17, 22, 39, 44, 48.

PEIXES: Carta Dominante: 6 de Paus, que significa Ganho. Amor: Notará um afastamento da pessoa amada, mas não é nada alarmante. Saúde: Muito favorável, aproveite e pratique exercício físico. Dinheiro: O seu esforço a nível de trabalho será recompensado. Números da Sorte: 3, 7, 11, 15, 29, 47

A VOZ DE PORTUGAL

FONDATEURS
Elísio de Oliveira
José Simões Silvestre

Hebdomadaire | Semanário
25 abril/abril 1961

4231-B, Boul .St-Laurent,
Québec, Canada, H2W 1Z4

Tél.: 514.284.1813
Sans frais: 1-866-684-1813
Fax: 514.284.6150

admin@avozdeportugal.com
AVOZDEPORTUGAL.COM

ADMINISTRAÇÃO

Président et Éditeur
Eduino Martins

Directeur administratif
Tony Saragoça

Directeur
Manuel de Sequeira Rodrigues

Secrétaire administrative
Elisa Rodrigues

RÉDACTION

Rédacteur en chef

Mário Carvalho

Rédacteur adjoint

Antero Branco

Révision

Natércia Rodrigues

Design graphique

Sylvio Martins

COLLABORATEURS

Augusto Machado

Daniel Loureiro

Diamantino de Sousa

Dinora de Sousa

Helder Dias

J.J. Marques da Silva

Hélio Bernardo Lopes

João Arruda

José da Conceição

José de Sousa

Jorge Correia

Jorge Matos

Manuel Carvalho

Manuel Neves

Maria Helena Martins

Miguel Félix

Ricardo Araújo Pereira

Telmo Barbosa

PHOTOGRAPHES

Edgar dos Santos

DISTRIBUTION

Nelson Couto

PUBLICITÉ

Canada: RPM,

IMTV Ethnic Comm.

Ethnique Média.

Portugal: PortMundo Ld^o.

Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite sans notre autorisation écrite. Les auteurs d'articles, photos et illustrations prennent la responsabilité de leurs écrits.

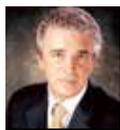
Membre officiel



Courrier de deuxième classe; Numéro de contrat: 1001787.

Dépôts légaux à la Bibliothèque nationale du Québec et à la Bibliothèque nationale du Canada.

COMEMORAÇÕES DO 10 DE JUNHO DIA DE PORTUGAL



MANUEL DE SEQUEIRA RODRIGUES

A Língua Portuguesa é o laço que nos une no Canadá e no Mundo a Portugal. Uma Língua de Memórias, Língua de Arte de Conhecimento, do Valor Económico, de Diálogos e uma Língua de Oito Países.

Os organismos Portugueses no Québec têm tido, e continuarão a ter, um papel determinante por reforçarem o conhecimento da Língua portuguesa e a sua valorização económica: Promovendo e realizando uma série de atividades em estreita articulação com os Comerciantes a Comunidade e Governos.

Em 2014 o Festival Portugal Internacional de Montréal, reforça a nossa identidade. São várias as atividades, que em muito contribuirão para um maior conhecimento da Língua e da História Portuguesa no Québec. Das atividades destacam-se a exposição dedicada ao Potencial Económico da Língua Portuguesa, da autoria do Camões, Instituto da Cooperação e da Língua, com a promoção no Québec dos Estudos Portugueses e Lusófonos do departamento de Literaturas e Línguas Modernas da Universidade de Montreal e com o apoio da Caixa Portuguesa Desjardins.

A inauguração teve lugar no dia 3 de Junho na sede da Caixa Portuguesa, na presença do Secretário de Estado das Comunidades Portuguesas, José Cesário do Embaixador no Canada José Fernando Moreira da Cunha, muitos convidados do Québec, e foi apresentada por Luís Aguilar professor do Camões na Universidade de Montréal. A exposição contém 17 painéis ilustrados, com texto em português e francês... destaca dados estatísticos, fotografias e vai continuar no mesmo espaço até dia 30 de Agosto. A partir de Setembro estará exposta na Grande Biblioteca da Universidade de Montréal.

O Festival Portugal Internacional de Montréal com uma equipa que trabalha duro, procura apoios nas associações, que já vivem com dificuldades, nos comerciantes que são sempre a peça-base e por fim temos as palavras compridas, ditas pelos governantes que nos visitam com o corpo moído do calor e das horas passadas em viagem... com as botas na última camada

da sola e arrepio-me só com a perspectiva de ficarem de pés nus no terreno da Comunidade que os recebe, para comemorar- O 10 de Junho dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas no Mundo.

A Comissão Organizadora do Festival é constituída por: Joe Puga presidente, Conceição Ferreira, Lina Pereira, Alberto Feio, António Moreira, Antero Branco, Francisca Reis, Herman Alves, Joaquim Pedrosa, Anabell Pereira, Nelson Pereira, Diane Borges, Leonardo Soares, Elizabeth Pereira, Mário Figueiredo, Sandy Santos e Paulo Jones. O festival tem parcerias com: Centro de Arte e Eventos Dom Henriques, Alcide Alves, Estrela do Oceano, Helena Loureiro, Portus Call, Casa dos Açores, Associação Portuguesa do Espírito Santo de Hochelaga e da Caixa Portuguesa Desjardins.

Vários artistas convidados da Comunidade, dos Açores, Brasil, Angola e de Portugal: Cláudia Madeira, Cathy Pimentel, Luís Duarte, Jordelina Benfeito, António Moniz, Ranchos Folclóricos, Viviana Lourenço, Paulo Ramos, Maria Silva, poesia com Ade-

laide Vilela, Pop-Rock- Ménage, Roberto Leal e um desfile na procissão do Divino Espírito Santo... entre os dias, 6 e 10 de Junho. Ponto de encontro Missão Santa Cruz e ainda no Parque de Portugal e Parque dos Açores.

É muito gratificante ter os artistas sempre a dizer sim, porque sem eles a cultura portuguesa no Québec, não teria a mesma grandeza e a juventude estaria mais longe de Portugal. Sejam confiantes na manutenção de determinados valores da nossa História, das nossas tradições, da nossa língua porque no lugar de condecorações sem «Júri», haverá sempre um «Júri» frente ao vosso palco: O Povo Português residente no Québec.

A música e a boa disposição são ingredientes para um tempo bem passado e comemorar o dia de Portugal, com uma grande festa de encerramento... O programa é extenso, consulte o Jornal A Voz de Portugal para conhecer e descobrir tudo do Festival Portugal Internacional de Montréal para comemorar o dia do Portugal.

LOUISE DADASHZADEH
FARMACÊUTICA PROPRIETÁRIA

2ª-6ª feira: 8h30-18h30
Sábado: 9h00-16h00
Domingo: 10h00-13h30

4084 BOUL. ST. LAURENT, MTL
T.: 514.288.4864 - F.: 514.288.4682

AFILIADO A:
UNIPRIX
SANTÉ

CLINIQUE
AVICENNE

Clinica sem Apontamento
sexta-feira de 9h - 12h

Clinica de saúde viagem

Medecina Estética
(Botox, Dermafillers, etc.)

4084A BOUL. ST. LAURENT, MTL
T.: 514.849.7373 | F.: 514.844.8391

Combinem. Poupem.

Adicione ao seu telefone residencial ao seu pacote sem fio¹

Telefone residencial

- > Chamadas ilimitadas através* do Canadá²
- > Visualizador e Voice mail e reencaminhamento das chamadas³
- > Chamada em espera e chamada de conferência
- > Nenhuma visita técnico necessário

Pacote de um telefone inteligente

- > 1 Go de dados⁴
- > Chamadas ilimitadas em todo o tempo⁵ através do Canadá²
- > Textos ilimitados⁶ (Texto, imagem, e vídeo internacionais)
- > Visualizador e Voice mail⁸

10\$ por mês⁷ Você poderia guardar o seu número telefone atual* + **45\$** por mês⁹

Para os clientes Fido

Este serviço é separado o telefone sem fio. Aparelhos para Telefonía residencial necessária.

Mont-Royal
1042-A, Mont-Royal E.
514-303-9304

Centre Du Domaine
3235, ave de Granby
514-999-0555

Saint-Zotique
1221 Saint-Zotique E.
514-278-2900

ACTION-PAGE Détaillant exclusif **fido**

WWW.ACTION-PAGE.COM

Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Offert seulement au Québec. Taxes en sus. +Sur le réseau de Fido. La couverture n'est pas offerte dans certaines régions du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest. Des frais d'itinérance s'appliquent à l'extérieur du réseau de Fido au Canada. Consultez fido.ca/itinérance pour obtenir de plus amples renseignements et pour connaître les tarifs d'itinérance au pays. 1. Offert uniquement aux clients actuels de Fido abonnés à un forfait mensuel avec facture incluant des services voix (seuls les forfaits prépayés et Données sont exclus). Le tarif pour les autres clients est de 30 \$ par mois. Les frais de temps d'antenne additionnel, d'interurbains internationaux, d'itinérance, les frais liés aux options et les taxes sont en sus et facturés mensuellement. L'appareil ZTE pour la Téléphonie résidentielle est requis et vendu séparément (40 \$). Conçu pour une utilisation à la maison seulement (l'appareil ne peut pas être utilisé en itinérance). La carte SIM comprise avec l'appareil ne peut être utilisée qu'avec l'appareil ZTE pour la Téléphonie résidentielle. Le service Téléphonie résidentielle sans fil fonctionne sur le réseau de Fido. Pour obtenir des renseignements importants sur le service d'urgence 9-1-1, consultez fido.ca/911. Le téléphone filaire avec ou sans cordon pour la ligne résidentielle n'est pas compris. Certains services ne sont pas compatibles. 2. Les appels interurbains partout au Canada comprennent les appels faits au pays sur le réseau de Fido vers des numéros canadiens. Sous réserve des Modalités de service et de la Politique d'utilisation acceptable de Fido, accessibles à fido.ca/modalites. 3. La fonction Renvoi d'appels comprend jusqu'à 2 500 minutes d'appel au Canada. 4. Selon votre emplacement, il se peut que vous ne puissiez pas transférer votre numéro à Fido; consultez fido.ca/transférabilité pour vérifier votre admissibilité. 5. Données additionnelles: 10 \$ pour 500 Mo; utilisation excédentaire facturée par tranches de 10 \$. Consultez fido.ca/itinérance pour en apprendre davantage sur les tarifs de notre service de données en itinérance facturée à l'utilisation. 6. Le temps d'antenne ne comprend que les appels faits du Canada sur le réseau de Fido vers des numéros canadiens, facturés à la minute. Le Renvoi d'appels coûte 20 c. 7. Comprend les messages envoyés du Canada sur le réseau de Fido vers des numéros de sans-fil canadiens, américains ou internationaux. Les messages texte entrants et sortants à tarification additionnelle (alertes, messages liés au contenu et aux promotions) et les messages envoyés en itinérance ne sont pas compris et sont facturés aux tarifs en vigueur. 8. Le service permet la réception et la sauvegarde de jusqu'à trois messages de trois minutes chacun pour un maximum de trois jours. 9. Le forfait n'est offert qu'au Québec. Les forfaits standards sont offerts au mois ou avec une entente Balance24 de deux ans. Les données sont un service mensuel compris dans les forfaits standards. Les frais d'itinérance, les frais de transmission de données, les frais liés aux options, les frais de service d'urgence 9-1-1 provinciaux (s'il y a lieu) et les taxes sont en sus et sont facturés mensuellement. *Fido et les noms et logos associés sont des marques de commerce utilisées sous licence. © 2014 Fido Solutions



ESPÍRITO SANTO DO IMPÉRIO DA ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DO ESPÍRITO SANTO



ANTERO BRANCO

O Espírito Santo está passando por aqui... Era assim que se cantava, durante a semana do terço. Lembro-me quando era rapaz de ir a praticamente, todos os terços na minha freguesia, porque depois da reza, faziam-se jogos e na maioria deles, o prémio, era se dar um beijo numa rapariga. Hoje, já avô, saía da baixa da cidade para ir até à Associação Portuguesa do Espírito Santo, porque depois, o Grupo do Só Forró, liderado pelo José Fernandes, animava o serão.

Em Hochelaga, a festa em louvor da Santíssima Trindade, tem um sabor diferente. Até, mesmo, o espaço cultural é diferente. É o único aonde se realiza a bezerrada com “pézinho”. Uma moda em que os cantadores, em rima, agradecem às pessoas que oferecem a carne para a festa, a todos os benfeitores e irmãos do Espírito Santo. E também somente nesta colectividade que se canta, na festa ao Divino, a “Cantoria ao Desafio”.

Sexta-feira passada, dia do “Picado” (carne guisada), outra iguaria que só lá se faz. Chama-se de picado, porque se pica as miudezas da vaca muito miudinhas, dando assim ao guisado, um paladar especial.

O grupo que se deslocou dos Açores para animar estes festejos, O Só Forró, mais uma vez, encantou com a sua boa disposição e cantigas. Deslocando-se, mesa a mesa, cantando algo relacionado com as pessoas que lá se encontravam. Quando chegaram à mesa aonde se encontrava o Artur Couto, ex-presidente desta agremiação, o José Fernandes cantou assim: - Consequindo os meus trajes | e ao fazendo o meu papel/ Boa noite para as Lajes/boa noite S. Miguel | S. Miguel é verdadeiro | e tem sempre os seus trajes/porque ele é o padroeiro | da freguesia da Lajes. Quando foi cantar às senhoras da cozinha, disse esta cantiga: -Minha ideia é curiosa | Ó gente aqui me tens | A comida estava saborosa | vocês estão de parabéns. E assim, durante o serão cantou tanto para a risada, como para dar um carinho a alguém.

No sábado, outro dia muito animado e com festa cultural, Tony Resendes, Brian Ferreira, ao som do New Touch e ainda o Só Forró, fizeram o povo dançar e divertir-se até às altas horas da madrugada.

No Domingo, não foi possível sair da Associação em procissão, como habitual, devido às ruas estarem fechadas para o “Tour de Ville en Velo”. Então saiu-

-se do parque Pierre de Coubertin em direção à igreja Notre-Dames-des-Victoires. A missa de festa foi presidida pelo reverendo padre Pierre Bougie, acolitado por Alvarina e António Faria e ainda com o Diácono António Ramos. A animação esteve a cargo do Grupo Coral Santo Cristo, liderado pela Dona Filomena Amorim. O padre Bougie escolheu para a cerimónia, as leituras e o Evangelho do Domingo de Pentecostes. Com um português impecável, o director do Seminário de Montreal, na sua homilia, deu-nos uma grande lição de teologia. No final da missa, coroou catorze crianças e adultos. Após a bênção das coroas e estandartes, a Banda de Nossa Senhora dos Milagres, interpretou no interior da igreja, o Hino do Espírito Santo, fazendo vibrar as paredes daquele templo. O regresso a Hochelaga, fez-se em procissão, acompanhada pela Filarmónica do Divino Espírito Santo de Laval e pela Banda de Nossa Senhora dos Milagres. Ao chegarmos à Associação foram servidas as tradicionais sopas do Espírito Santo, carne, vinho e massa sovada. O divertimento da tarde e do serão, esteve a cargo das duas filarmónicas, do Tony, do Brian e do Só Forró, que no final do seu espetáculo e antes de se despedirem, fizeram a surpresa de apresentar, juntamente com elementos da associação, um bailinho de carnaval, tendo o Michael Costa como mestre do pandeiro.

José Fernandes, ao despedir-se de mim, deixou esta mensagem à comunidade: - “Que nenhum de vós ficará só-cada pessoa é pioneira-que veham com o Só Forró-sempre para a ilha Terceira | E quando à Terceira chegar-à nossa terra que é Portugal | O chão eu vou beijar-em nome de Portugal”. Se forem em junho aos Açores, eles vão estar em S. Bento, onde o Só Forró nasceu, nos dias 8 e 9 no Faial, 14 em Santa Maria e do 21 ao 26 nas Sanjoaninas. Muito obrigado ao Só Forró, e em particular aos músicos que cá estiveram, Paulo Henrique, violão, Filipe Costa, cavaquinho, David Loureiro, bandolim, Rui Laranjeira, acordeão e ao José Fernandes.

Na tiragem dos pelouros do Espírito Santo houve muita emoção. O primeiro Domingo saiu a um grupo de amigos da APES, o segundo a Marco Paulo Ferreira, o terceiro a José Timóteo, o quarto a Francisco Rocha, o quinto à APES, o sexto a Alvaro Godinho e o sétimo a Feliciano Ferreira.

Ao Décio e a toda a sua equipa, muitos parabéns. O Paulo Henrique, de lá de cima, sentiu, certamente, muito orgulho, da maneira que seu irmão e o seu executivo organizaram a festa em Louvor do Divino Espírito Santo. Bem-haja.



GRANDES ATUAÇÕES DO RANCHO FOLCLÓRICO “PRAIAS DE PORTUGAL”



VITOR GONÇALVES

O Rancho Folclórico “Praias de Portugal”, acaba de escrever duas páginas com letras de ouro, que ficarão nos anais do Clube Portugal de Montréal, enchendo de orgulho a nossa Comunidade em Montréal.

E quem poderá testemunhar tal evento?...somente quem pôde assistir às suas atuações que foram notáveis, de uma mestria e de um talento irrepreensível.

Foram dois fins de semana “na estrada” e cerca de 1.500Km percorridos, indo desde Mississauga e Niagara-Falls na nossa vizinha província do Ontário-Canadá no passado fim de semana, onde numa extraordinária atuação, se demonstrou o que nos vai na alma, o gosto pelo folclore, as nossas tradições, a nossa cultura. Era ainda bastante cedo, quando este grupo se “pôs ao caminho” em direção a Mississauga mas, sem abdicar de visitar as Cataratas de Niágara, essa imponente maravilha da natureza, que nos proporcionou momentos de prazer e convívio, tendo os que ainda não conheciam, aproveitado para se deliciar com aquele aparato maravilhoso. Seguimos então ao nosso destino que era Mississauga, onde nos esperava uma organização de festas bem organizada e um ambiente propício aos aficionados do folclore. Numa sala repleta de gente, (com um repasto de fazer cobiça a qualquer “bom garfo”), tendo também por companhia outros Ranchos convidados, teve o “Praias” a incumbência de representante de Montréal. Simplesmente fantástico...com uma atuação perfeita, foi o nosso Rancho variadíssimas vezes agraciado com fortes ovações para júbilo dos nossos elementos, Treinador e Diretores responsáveis.

Foi uma noite de folclore e de convívio para jovens e adultos mas, onde é

sempre muito apreciado o nosso grupo Infantil que, com a irreverência, própria da sua idade, fez jus a uma notável noite de folclore e de amizade. Como a noite era já bem adiantada, seguimos para o Hotel onde pernoitamos, satisfeitos de ter o nosso dever cumprido, e, bem! Era manhã (do dia imediato) e...tudo a pos-



tos para o regresso a Montréal, sabendo que a viagem seria longa, ninguém se fez esperar...e lá partimos, Montréal esperava-nos.

Depois de um longo percurso, chegámos. Cansados da viagem?...sim mas, com a sensação de que fizemos uma excelente digressão e que soubemos mostrar o nosso folclore e a nossa cultura. O nosso muito obrigado por este momento inesquecível. No fim-de-semana imediato nova digressão, desta feita a Newark - New Jersey, nos Estados Unidos. Eram cerca das 4h da manhã, quando os nossos jovens... menos jovens, começavam a juntar-se na Sede do Clube Portugal de Montreal, para “se porem ao caminho”... estavam em polvorosa, ansiosos! Chegou o autocarro... foi uma azáfama; era as malas, eram os instrumentos, enfim, depois de tudo e todos bem acomodados, partimos com destino a Newark-New Jersey, (USA). Mais uma longa viagem, chegámos ao P.A.C.A. (Portuguese American Civic Association) - Union em New Jersey-USA, onde tivemos uma calorosa receção por parte da organização da festa. Depois de nos termos recomposto da longa viagem,

chegou o momento da nossa atuação. Tendo como entrada uma “cana-verde”, essa música e dança tão características do norte do nosso país (Minho), depois o “Vira”, passado pela “Chula”, pelo “Vira”...etc. etc., foi um nunca mais acabar de música e dança como gostam e sabem os naturais daquela região de

dos os dias que se visita Nova York, foi um “mar” de fotos e de recordações... foi o culminar de sonhos e desejos para muitos, principalmente para quem nunca tinha visitado aquele lugar. Mas, com muita mágoa, tivemos que retroceder caminho e...voltar a Montreal. Sempre sorridentes, fizemos o percurso a cantar ou a contar histórias engraçadas, onde a Fernanda, a Olinda, a Rosa, o Carlos, entre outros, foram exímios animadores. Assim chegámos “a casa”, cansados daquele longo percurso mas... sempre prontos para novas aventuras e festas de folclore (entre outras). Este naipe de homens e mulheres que compõem o Rancho Folclórico “Praias de Portugal”, agradecem do fundo do coração, estes e outros Convites em representação do Clube Portugal de Montréal, esse grande baluarte da cultura e valores humanos na Comunidade Portuguesa de Montreal. Esperamos por mais eventos desta natureza.

Esta semana, vai decorrer na Sede do Clube Portugal de Montréal, 4397 Boul. St. Laurent, uma exposição tendo por tema “O Fado”. Havendo também a passagem de um filme. Estes temas, estão integrados nas Comemorações do 10 de Junho, dia de Camões, de Portugal e das Comunidades. Informamos que o nosso Rancho, vai estar presente na “Parada” que irá ter lugar no domingo dia 8 de junho de 2014 e vai atuar na Igreja Portuguesa, pelas 16 horas.

Ao DIVINO ESPÍRITO SANTO

COJOP

Celebrando – se o trigésimo quinto aniversário das festividades do Divino Espírito Santo em Montreal, cabe a honra aos futuros mordomos de levarem a efeito esta



grande celebridade nos dias 6, 7 e 8 de Junho de 2014 num sentido meramente religioso.

Como signo da Terceira Pessoa da Santíssima Trindade, a coroa, a bandeira e o cetro, são objetos de um culto religioso que nos enche os corações de alegria, fé e amor.

Desta saga iniciada pela rainha Santa Isabel e o seu trovador D. Dinis, surge o culto que se torna em religião nacional.

A festa do Divino Espírito Santo teve a origem na cidade de Alenquer em Portugal, com a rainha Santa Isabel e D. Dinis. Eles criaram um modelo festivo que se veio a espalhar pelos Açores e Brasil.

Assim as festas remontam aos primórdios do povoamento no arquipélago e constituem um dos elucidativos testemunhos de fé do povo açoriano.

Alim-Pôt BOUCHERIE

ESPECIAIS DO MÊS | SPÉCIAUX DU MOIS
 ESPECIAIS EM VIGOR ATÉ AO 1 DE JULHO DE 2014
 SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 1 JUILLET 2014

<p>COSTELETA DE PORCO SEM OSSO CÔTELETTE DE PORC DÉOSSÉ</p> <p>272^{LB} 5⁹⁹KG</p>	<p>COSTELETA DE VITELA ESCALOPE DE VEAU</p> <p>770^{LB} 16⁹⁹KG</p>
<p>PERNIL DE BIFE JARRET DE BOEUF</p> <p>226^{LB} 4⁹⁹KG</p>	<p>LOMBO DE PORCO SEM OSSO LONGE DE PORC DÉOSSÉ</p> <p>226^{LB} 4⁹⁹KG</p>

20, ROY ESTE, MTL,
T.:514.982.6838 | 514.982.3393

PEDRO, O PRIMEIRO CARTEIRO DO CANADÁ



MIGUEL FÉLIX

O documentário apresenta os pormenores da vida de Pedro da Silva, mas também do reconhecimento no país. Em 2003, depois de vários esforços, um selo foi editado em memória e em reconhecimento ao primeiro carteiro.



Quarta-feira, 28 de maio de 2014, no Salão Nobre da Missão Santa Cruz, a comunidade portuguesa de Montreal teve o privilégio de assistir à apresentação do documentário sobre a vida do primeiro carteiro do Canadá, o nosso compatriota Pedro da Silva, tendo sido uma oferta da Desjardins Caixa Portuguesa. Foi na presença do produtor e realizador, o Sr. Bill Moniz, e com o personagem principal, o Sr. Billy Rioux (Pedro da Silva), que o documentário foi apresentado, numa sala cheia de várias personalidades. A sala contou com a presença da sua excelentíssima pessoa o embaixador de Portugal no Canadá,



Este documentário é bastante interessante para todos. Até os mais novos. Um jovem presente, Thomas, gostou muito do documentário por ver a descendência do Pedro da Silva, reunida no parque Pedro da Silva, em Laval. O Pedro da Silva não é só o orgulho dos seus descendentes, mas também de uma coletividade, porque ele é um exemplo para os luso-descendentes por se ter implicado muito na construção deste país. Não é por nada, que um projecto concebido à sua memória está a ser pedido pelas comunidades portuguesas. Facto curioso, o actor Billy Rioux, que é imagem física do Pedro da Silva, é um histórico aventureiro. O produtor estava à procura de um navio da época, e encontrou, através da internet, o jovem Billy Rioux, que vem do Bas-Saint-Laurent. Foi assim, que ele ficou implicado no projeto, e ficará ligado à imagem de Pedro da Silva, por várias gerações.



Parabéns à Desjardins Caixa Portuguesa, à Missão Santa Cruz e ao Sr. Francisco Salvador por esta atividade instrutiva, mas também ao produtor Bill Moniz por nos ter oferecido esse documentário sobre uma pessoa chave na cultura popular portuguesa do Canadá. Quem quiser comprar uma cópia deste documentário, pode fazê-lo através do Site Web: www.pedrodasilva.ca.

Dr. José Moreira da Cunha, o cônsul de Portugal em Montreal, Dr. Fernando Demée de Brito, o presidente da Desjardins Caixa Portuguesa, Sr. Emanuel Linhares, e de dois descendentes de Pedro da Silva, a Sra. Francina Dassylva e a Sra. Linda Portugais.



O documentário, que é o primeiro sobre a vida do português, Pedro da Silva, primeiro carteiro da Nova-França, terra colonial da França na América do Norte, é baseado no livro de Carlos Taveira, «Mots et marées». Pedro da Silva é tradicionalmente considerado pelos Correios do Canadá como o primeiro carteiro canadense. Ele nasceu em Lisboa por volta de 1647, mudou-se para o Canadá em 1673, casou-se com Jeanne Greslondisse Jolicoeur, uma canadense com quem teve uma numerosa descendência. Morreu na cidade de Quebeque a 2 de agosto de 1717.



Toitures LOPES Roofing Inc.
 Renovação Residencial

- Empresa Especializada
- Avaliação gratuita
- Residencial • Comercial
- Coberturas tradicionais e modernas

RECICLAMOS AS COBERTURAS VELHAS

• OFERECEMOS UM SERVIÇO DE ALTA QUALIDADE PARA O BEM DA SUA CASA AO MELHOR PREÇO POSSÍVEL

• GARANTIDO POR ESCRITO

TONY: 514.992.0896 100% HONESTO

RSQ 5651-5646-01
 2905 Boul. Lévesque E., Laval



A FESTA DOS FINALISTAS

AUSTIN M. SIMÕES-GOMES

Sábado dia 31 de maio, no subsolo da Igreja Santa-Cruz, onze anos de percurso escolar na Escola Santa-Cruz e na Escola Secundária Lusitana vieram ao fim. Os finalistas passaram os últimos momentos como estudantes da Escola Lusitana a celebrarem com as famílias, os amigos e os professores que os apoiaram ao longo dos anos. Antes da grande celebração que continuou na noite adentro houve uma celebração conduzida pelo Sr. Padre José Maria seguida pela entrega dos diplomas pelo Professor Barros, pela Professora Teresa, e pela Professora Célia.

Nos dois dias antes do dia os finalistas com a ajuda



de vários pais prepararam a sala para uma noite de celebração. O tema escolhido pela turma foi as praias de Portugal. O tema transbordou na decoração com o



uso do azul e os vários tipos de conchas utilizadas em diferentes maneiras. Cada mesa também tinha uma praia associada a ela. Celebramos todos juntos uma língua que nos une todos e a passagem de 20 alunos que ao longo dos anos se esforçaram para estudar uma língua que continua a evoluir, sendo ela uma das mais importantes no mundo inteiro.

Gostaria de agradecer a todos e a todas que tiraram do tempo deles para nos ajudarem a fazer da nossa festa de finalistas um momento inesquecível na nossa vida. Há também outro grupo de pessoas que merecem a nossa apreciação e são os nossos professores que nos apoiaram ao longo desta aventura. Também graças a eles saímos desta aventura com língua e cultura, o mundo ao nosso alcance. O Professor Barros também nos acompanhou ao longo destes onze anos de estudo. Finalmente gostaria de agradecer aos outros dezanove finalistas que fizeram desta viagem de onze anos inesquecíveis. Não podia querer melhores pessoas para passar e terminar onze anos de percurso escolar. Nunca mais vou-me esquecer dos inúmeros momentos que passamos juntos partilhando uma língua comum, o português.



CANTINHO DA POESIA

QUE TERRA TÃO LINDA

Que terra tão linda, linda, linda linda!
Verdadeiro sonho e cenário romântico,
Com que, por magia, os nossos olhos brinda,
No seio das águas, o Oceano Atlântico !..

Um recanto de paz entre o mar e os céus
Onde o azul e verde surgem de mão dada,
Sinal inegável de que a mão de Deus
Passou nesta terra, a deixando encantada...

Pelo mar modelado e p'la força da terra,
Coração de lava que fuma e ferveilha
Sob os nossos pés, eu fico impressionado
Nas Furnas, caldeiras, atracção da ilha

Qualquer uma delas, destas maravilhas
Polvilhadas neste oceano de água infinda,
De entre as nove irmãs, ou pérolas, nove ilhas
Dos Açores, qual será mesmo a mais linda ?

E ao ver as panelas no chão embutidas,
Fico fascinado com a natureza
E como as pessoas dela são servidas
O tão singular cozido à portuguesa...

Meio adormecido pela encenação
Do lago e montanha, vagueio em quimera,
Esqueço que estou no centro de um vulcão
Que ainda fumega, e em plena cratera...

Depois o barulho por dentro a roncar
E o solo que treme por baixo de nós
E o cheiro do enxofre, fazem meditar
Sobretudo quando nos achamos sós...

Que prados tão verdes e subindo a colina
Onde se vislumbra na encosta escarpada
Gado ruminante em cada curva, esquina,
E hortências floridas, na berma da estrada...

Fernando André

POESIA AOS COSTUMES TRADICIONAIS DA MINHA PÁTRIA

Patria amada terra mãe
Doce ninho, lar dos meus Pais
Como Poderei esquecer tento bem
O carinho, beijos e tudo mais
Na escola as primeiras vogais
Os cantares e poesias teatrais!

Saudades das bonecas de farrapos
Dos Carrócos de madeira e do botão
A cabra cega a loiça de cacos
A bola, a bilharda e o pião!

Olhai a Marcha Popular
Bairro Alto e a Moraria
Balões, fuguetes a estalar
No olhar tanta alegria!

Menjarícos e craveiros
Sto. António casamenteiro,
Tanto Amor, tanta paixão
É noite de São João!

Fados, guitarradas e painéis
Namoriscos cerenatas ao luar
Duas grandes romarias e farneis
Desfolhadas da vermelha espiga encontrar
Nos campos e nas cearas a cantar
O alegre vira de Maria e Maneis!

Ávores que vi meu Pai plantar
E nela o cantar de um passarinho
AQ linda primavera a chegar
Um ninho naquele raminho
Com fruta madrinha a brilhar
Vendimas e figos de pinho mel
É saudosa colheita de S. Miguel!

A grande lareira saborosa
Castanhas e a prova do vinho
Como a vida era maravilhosa
O inesquecível dia de São Martinho

Recordar, é viver uma vez mais
Os nossos costumes tradicionais
Saudades de Pais, Avós e irmãos
De toda a nossa geração!

Até amigos vizinhos e animais
Saudades tantas me deixais!
Do Novo Ano, Natal sem igual
Tudo isto é ser Português
É gritar com altivez
Viva o nosso Portugal

Odete Vasconcelos

Armenia Teixeira

Advogada

O'HANLON SANDERS TEIXEIRA
3187, rue Saint-Jacques, bur. 101
Montreal, Qc, H4C 1G7

a.teixeira@ostavocats.ca

Tel: 514.985.0965 p. 228 Fax: 514.985.0005

4999, boul. Saint Charles, bur. 102
Pierrefonds, Qc, H9H 3M8
Fax: (514) 624-8632

ASTRÓLOGO - GRANDE MÉDIUM VIDENTE PROFESSOR AIDARA

Não há sofrimento sem solução... Não viva mais no negativo, a chave do sucesso está ao seu alcance. com 35 anos de experiência. Especialista de todos os trabalhos Ocultos, ajuda a resolver os problemas por mais difíceis que sejam: Amor, Negócios, Má Sorte, Invejas, Maus-Olhados; Bruxaria; Desvios, Amarrações, impotência Sexual, Mau vício, etc. Resultados positivos com honestidade e sigilo absoluto. Não perca mais tempo, um só telefonema pode mudar a sua Vida.

514-374-2395

Falo Português

CARLOS LEITÃO: UM PORTUGUÊS NAS FINANÇAS DO QUEBEQUE

Natural de Peniche, Carlos Leitão é o novo ministro das Finanças do governo do Quebeque, a segunda maior província do Canadá. Membro do Partido Liberal, que classifica de “centro-centro”, o português diz que quer pôr em dia as finanças desta nação com 8,5 milhões de habitantes, combatendo uma dívida pública que considera excessiva e défices que tendem a tornar-se crónicos. Alguma semelhança com Portugal?



“O Quebeque é uma província rica, com um PIB per capita de 30 mil dólares (22 mil euros), com bons recursos humanos, financeiros e naturais, mas também tem um nível de dívida pública muito elevado e défices orçamentais que, sem serem muito grandes, são quase de natureza estrutural e é isso que eu me proponho combater”. Carlos Leitão, o novo ministro das Finanças do Québec reconhece que neste diagnóstico até “há alguma semelhança com o Portugal de 2005/2006 quando havia uma dívida que ia subindo e um défice que não se controlava”.

A importância que atribui ao equilíbrio das contas públicas do Quebeque não é seguida pelos seus opositores, tanto à direita como à esquerda, que lhe criticam essa prioridade. Afinal, o défice desta província com 8,5 milhões de habitantes (um milhão e meio menos do que em Portugal) é de apenas 1% do PIB.

“Mas é estrutural!”, insiste o ministro, que prepara, neste momento, o próximo orçamento para a maior província do Canadá e a segunda mais populosa do país. Um orçamento que terá de defender no parlamento perante as esperadas críticas do Partido Québécois (à esquerda) e da CAQ – Coalition Avenir Québec (à direita). Os próximos dias serão difíceis para o ministro.

Quando, em 1975, o jovem Carlos Leitão, então com 19 anos, aterra com a família (pai, mãe e mais quatro irmãos) em Montreal estava longe de pensar que um dia estaria no epicentro da política canadiana. Natural de Peniche, já tinha corrido algum mundo pois vivera dois anos em Moçambique. Incapazes de prever os ventos da História, os pais tinham partido para Lourenço Marques (hoje Maputo) em 1973, um ano antes do 25 de Abril. Em 1974 já estavam de volta a Peniche. E em 1975 resolveram emigrar para o Canadá.

Carlos Leitão nasceu em 1959, filho de um pai contabilista. Estudou no Externato Atlântico em Peniche e no Liceu de Leiria. Em Lourenço Marques, onde

públicas.

É nesse ano que muda de banco. Mas não de profissão. Carlos Leitão entra directamente como economista-chefe no Banque Laurentienne. É como quadro deste banco que em 2008 é considerado pela Bloomberg News como o segundo melhor economista do mundo ligado à previsão de indicadores económicos.

Em 2013, porém, decide abandonar a carreira de economista e ingressa na política, tornando-se militante do Partido Liberal do Québec.

“Nas minhas funções de economista eu tinha contactos muito próximos com alguns políticos, mas não tinha militância política”, contou ao PÚBLICO. A sua aproximação ao Partido Liberal foi lenta: “comecei por participar em acções de estratégia da plataforma económica do partido e depois convidaram-me para me dedicar a tempo inteiro”.

Em Setembro de 2013 está envolvido na redacção do programa eleitoral do Partido Liberal e já este ano envolve-se activamente na campanha eleitoral. Ganha as eleições em 7 de Abril e no dia 24 é nomeado ministro das Finanças do governo do Quebeque.

“O sistema federal é bastante descentralizado e os governos provinciais têm uma grande autonomia em termos de políticas fiscal, orçamental, social... Só não têm as relações externas”, explica.

Mas politicamente em que área se situa o partido de Carlos Leitão? “O Partido Liberal é centro-centro.



o pai exerceu a mesma profissão que em Portugal, frequenta a faculdade de Economia durante um ano. Quando regressa a Portugal encontra um país “virado do avesso”. Ainda se inscreve no ISCEF (hoje ISEG), mas conta que só conseguiu ir a algumas aulas porque no turbilhão do PREC, em 1975, havia greves quase todos os dias.

Estabilidade académica só voltaria a tê-la na Universidade McGill, em Montreal, onde se matriculou quando chegou ao Canadá. Durante os seis anos que ali estudou, trabalhou sempre em part-time para poder pagar as propinas e manter alguma independência financeira relativamente aos pais.

Conclui a licenciatura em 1980, faz um MBA também na McGill e começa a trabalhar no Banque Royale. Pode dizer-se que começou por baixo. Durante quatro anos trabalhou nos balcões das sucursais de Montreal até que em 1984 surgiu a oportunidade de entrar no Departamento de Economia do banco. Trabalhou em Montreal e Toronto e em 2003 era economista sénior, sendo também o porta-voz do banco para falar à imprensa e responsável pelas relações

Num contexto europeu seria centro-direita, mas num contexto norte-americano é centro-centro. O Partido Québécois é social-democrata e está à nossa esquerda e do outro lado está o CAQ que é mais direita. Nós ocupamos o centro e abrimos os braços e empurrámos para a direita e para a esquerda”, prossegue, divertido.

A ascensão de um penichense a ministro não escapou à atenção da Assembleia Municipal de Peniche, que se congratulou com o êxito do ilustre filho da terra. E em Montreal? “Os portugueses aqui não são muitos. São só cerca de 50 mil [130 mil em Toronto] e a comunidade não é muito activa nem organizada. Acho que os portugueses de Montreal são um exemplo de integração quase perfeita. A geração dos meus pais é mais activa, a minha menos, e a dos meus filhos ainda menos. Mas mesmo assim, quando fui nomeado ministro, é claro que a comunidade portuguesa considerou que isso foi uma grande honra. Ficaram tão surpreendidos que isso foi quase como um choque eléctrico porque não é habitual um português estar na ribalta da política”.

Portes Fenêtres Pierre Inc.

4640, boul. Thimens
Saint-Laurent, Qc H4R 2B2

Venda e instalação de portas e janelas, Fábrica
Vente & installation de portes et fenêtres, Manufacturier
Windows & Doors sales and installation manufacturer

Os melhores preços...
Les meilleurs prix... Best Prices...

Preço especial para pessoas da Terceira-Idade
Prix spécial pour l'âge d'or
Special Prices for elderly people

R.B.Q. 5605-2186-01

sur rendez-vous seulement / by appointment only / somente com marcação

Eli: (514) 993-1946 Eva: (514) 578-1953

MAIS DE 400 ESCOLAS PRIMÁRIAS EM RISCO DE FECHAR

De Norte a Sul do país, são 439 as escolas do 1º ciclo com menos de 21 alunos que se arriscam a fechar. Segundo os dados avançados pela Associação Nacional de Municípios Portugueses (ANMP), citados pelo Jornal de Notícias (JN), a zona Centro é a que apresentam maior risco, com 203 escolas em risco de fechar portas.



A três meses de um novo ano letivo – e com o atual ainda a decorrer – existem em Portugal 439 escolas do primeiro ciclo em risco de fechar. Trata-se de instituições com menos de 21 alunos, escreve o Jornal de Notícias (JN). Segundo os dados avançados pela Associação Nacional de Municípios Portugueses, a região Centro agrupa o maior número de escolas em risco, 203. Segue-se o Alentejo com 91, o Norte com 79, Lisboa e Vale do Tejo com 59 e o Algarve com sete. Guarda e Viseu são os distritos com maior risco.

REGULAMENTO MUNICIPAL QUE IMPEDE TOURADAS PRONTO PARA APROVAÇÃO

O regulamento municipal de Viana do Castelo para proteção dos animais é reanalisado na quinta-feira, pelo executivo, após a consulta pública sobre a matéria, disse fonte autárquica.

Atividades como comércio, guarda, criação e espetáculos com animais passam a necessitar de autorização municipal em Viana do Castelo, segundo o regulamento a votar, quinta-feira à tarde, em reunião ordinária do executivo de maioria socialista, para posterior apreciação pela Assembleia Municipal. No documento, sujeito a consulta pública, está transposta a legislação sobre “a proteção dos animais contra a ação do homem”, explicou à Lusa o autarca José Maria Costa. Essa legislação “define a competência das câmaras municipais” para autorizar atividades que envolvem animais, o que não tinha sido feito até agora. O documento assume o objetivo de “promoção do bem-estar animal”, na “salvaguarda contra atos ou práticas que, infligindo injustificadamente sofrimento ou mesmo a morte aos animais, não são compatíveis com o desenvolvimento civilizacional ou cultural dos povos que integram a União Europeia”. Precisamente um dos efeitos práticos deste regulamento

será a possível proibição de realização de espetáculos tauromáquicos. A autarquia, liderada por José Maria Costa, mantém a declaração, aprovada em reunião de câmara a 27 fevereiro de 2009, de “antitouradas”, a primeira do género em Portugal. Não autoriza, por isso, a realização de qualquer espetáculo do género em terrenos públicos ou privados, alegando os maus-tratos que são infligidos aos animais e a ausência de tradição local.” Naturalmente que as touradas, sendo um espetáculo que envolve animais, está abrangido por este regulamento”, adiantou José Maria Costa.



Silva, Langelier & Pereira inc.
Seguros gerais

www.os50anos.com

A nossa gente de 1963-2013

75 Napoléon | Montreal
slp@jassure.ca | 514 282-9976

Coupe De Ville

SALÃO DE CABELEIREIRO PARA HOMENS
COUPE DE VILLE

4185 ST. DOMINIQUE MONTREAL, QC
H2W 2A6
514 575 2675

CLINICA DENTÁRIA LUSO

DR. N. PELOSO, D.D.S. DR. A. KARAMITSOS, D.D.S.
DR. S. LAVANI BAER, D.D.S. DR. R. LAFLEUR, D.D.S.

- SERVIÇOS DE QUALIDADE
- SERVIÇOS ORTODONTICOS, IMPLANTES, COROAS, PLACAS, BRANQUEAMENTO DOS DENTES, E OUTROS SERVIÇOS
- FALAMOS PORTUGUÊS, FRANCÊS, INGLÊS, ITALIANO E GREGO

1, RUA MONT-ROYAL ESTE, MTL, QC
T.: 514.849.2373 F.: 514.849.6189

Festival PORTUGAL
Internacional de Montreal

6-10 junho de 2014
Saint-Laurent e Saint-Urbain

PROGRAMA

Abertura: Cerimónias com o Divino Espírito Santo
Mordomos: Sra. Connie e Sr. Viriato Freire

6 Noite de Fado e Cinema

20h00 - Jordelina Benfeito, Luis Duarte e António Moniz
20h30 - Cathy Pimentel e seus músicos: "FadoMundo"
21h00 - Cinema ao ar livre: A Gaiola Dourada

7 ROBERTO LEAL e sua banda (PORTUGAL)

COLABORAÇÃO DOS MORDOMOS: CONNIE E VIRIATO FREIRE

12h00 - Atividades para crianças com a mascote do festival
14h00 - Comédia com Luiz Saraiva
20h00 - Roberto Leal e sua banda (PORTUGAL)

8 Parada de Portugal

12h00 - Parada de Portugal com a procissão do Divino Espírito Santo
16h00 - Atuação de Ranchos Folclóricos de Montreal
17h00 - Viviana Lourenço e finalistas do concurso de karaoke
18h00 - Alex Camara (CANADA)
19h00 - Jorge Silva (BRASIL)
20h00 - DJ - J.G. Night Productions

9 Dia dos Açores

19h00 - O Hino Nacional dos Açores no Parque dos Açores (DE BILLION E BACHELI PARTICIPAÇÃO DA BANDA FILARMÓNICA DIVINO ESPÍRITO SANTO LAVAL)
19h15 - Folclore e Música
19h30 - Comédia com Mike Rita (CANADA)
20h00 - Mariana (S. MIGUEL - AÇORES)

10 Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas

19h00 - O Hino Nacional de Portugal no Parque de Portugal (SAINT-LAURENT E MARIE-ANNE) PARTICIPAÇÃO DA BANDA FILARMÓNICA PORTUGUESA DE MONTREAL
19h15 - Sessão de Poesia: Adelaide Vilela
19h30 - Espectaculo com artistas da Lusofonia: VIVIANA LOURENÇO (PORTUGAL), PAULO RAMOS (BRASIL), MARIA SILVA (ANGOLA)
20h15 - Grupo Ménage (pop-rock) (CANADA)

ACTIVIDADES PRÉ FESTIVAL

3 A 5 DE JUNHO
18H00-20H00

FADO PORTUGAL

EXPOSIÇÃO "HISTÓRIA DO FADO" (PORTUGAL)

CLUBE PORTUGAL DE MONTREAL,
4397 SAINT LAURENT
514 - 844-1406

5 DE JUNHO, QUINTA-FEIRA
20H00

AMÁLIA RODRIGUES

FILME: AMÁLIA RODRIGUES BIOGRAFIA DA CANTORA

CLUBE PORTUGAL DE MONTREAL,
4397 SAINT LAURENT
514 - 844-1406

18 DE MAIO - 10 DE JUNHO
10H00-15H00

50 ANOS DE ARTE PORTUGUESA
50 YEARS OF PORTUGUESE ART

EXPOSIÇÃO PORTUGUESA (PORTUGAL)

CAIXA PORTUGUESA DESJARDINS
4244 BOUL. SAINT-LAURENT
514-842-8077

PATROCINADO POR:

Missão de Santa Cruz, GOVERNO DE PORTUGAL, Desjardins Caixa Portuguesa, WORLÉE, sata, Facebook: Festival Portugal Internacional de Montreal

LÍDER PRECISA-SE!



JORGE CORREIA

Escrevo sobre um tema que não havia previsto, pois julgo que o recente chumbo do tribunal constitucional Português mereceria umas palavras. Escrevo sobre o tema da liderança de António Seguro no PS e da disponibilização de António Costa para disputar e assumir essa mesma liderança que ainda pertence a António Seguro. Recordemos que António Seguro era uma espécie de peça à parte dentro do PS, que notoriamente não se sentia bem e por conseguinte não se encaixava com a forma de estar na política do PS aquando do “reinado” de José Sócrates. Recordando que a liderança de José Sócrates se caracterizou por um ambiente arrogante de intrigas, mal-entendidos cujas explicações nunca esclareceram, incapacidade de retirar o país do caminho suicida que levava (ainda que desmentido categoricamente) e um domínio absoluto e asfíxiante da máquina partidária, A. Seguro por se ter mantido à parte de todo este imbróglio parecia ser à primeira vista o estandarte da mudança, a lufada de ar fresco para limpar o PS de “peças” menos bem vistas pela incompatibilidade entre o que diziam e o que faziam. Com a pesada derrota pela perda do poder legislativo, PS viu-se na obrigação de trazer à ribalta um líder para assumir estes tempos difíceis. Convinha ser um líder que não causasse impressão negativa mas também sem grande necessidade de impressionar excessivamente pela positiva. E porquê isto? Porque todos aqueles que pertenceram à equipa de Sócrates ou que participaram da sua “euforia” política, sabiam à partida de que os anos seguintes seriam anos complicados, pois seria impossível de eximir o PS de “culpas no cartório” junto do eleitorado, pois foi governo por diversas vezes

recentemente e com Sócrates “carimboou o decreto” que vinha sendo elaborado pelo alternar partidário do arco da governação e respectiva incapacidade de contornar a insustentabilidade da despesa que levou Portugal à situação atual, iludindo tudo e todos quanto à real situação em que se encontrava o país. Assim, sabiam que a sua imagem (PS) estava manchada e que havia necessidade de esperar, pois o tempo tudo vai desgastando e apagando. Como o eleitorado prefere punir em vez de escolher o candidato certo, o tempo seria seu aliado, combinando bem com um novo líder no PS que desgastasse a imagem dos atuais partidos da governação (PSD e CDS). Se este novo líder do PS fosse forte e combativo, simplesmente teriam que entrar na onda, sem no entanto deixar de “picar” aqui e ali apenas para demonstrarem que não tinham perdido o seu “status” de peças fundamentais no PS. Aqui aparece António Costa, que calha bem pela sua presença e simpatia manifestada pelos mais recentes elementos do PS que andaram pelo poder, como tem ainda uma imagem criada de eficiência e brilhantismo na liderança da Câmara Municipal de Lisboa. Ao próprio António Costa isto serve perfeitamente às suas ambições. E quanto a A. Seguro? Bem, este fez o papel dele, de uma forma honesta. Sem se aperceber, pelo seu estilo excessivamente conciliatório, perdeu uma oportunidade de ouro de transformar o PS para o futuro e adquirir uma vantagem significativa em relação ao seu rival direto, o PSD. Manifestou por diversas vezes uma incapacidade de se diferenciar não só dos seus oponentes externos, como também dos seus oponentes internos que aguardavam apenas que com o passar dos anos o desgaste da coligação PSD/CDS começasse a demonstrar os seus resultados. Recordemos que A. Seguro, aquando do primeiro levantar de armas interno mais a sério contra si, liderados frontalmente por A. Costa, adoptou uma posição de inseguro, apegado à posição de líder do partido e

de incapacidade combativa. Justificando-se erradamente com a união do partido, assumiu um acordo que o diminuiu pela cedência à primeira guerrilha interna. Deveria ter promovido uma limpeza, não para o bem do PS mas para o bem de Portugal, deveria ter marchado contra os seus opositores, fazendo força pelos seus pontos de vista com sacrifício da sua posição se assim fosse necessário. Isto ficou marcado nas pessoas, que anseiam por um líder capaz, correto e que as mobilize. Seguro falhou nisso. Com os recentes resultados das eleições Europeias que, verdade seja dita, em nada foram uma vitória do PS, antes um “cartão vermelho” ao atual governo, vieram incendiar as hostes internas contra Seguro. Este, por sua vez, ao contrário de assumir uma posição combativa e assumir as suas escolhas, as suas convicções, faz exatamente o contrário, mantendo a sua linha morna de fuga ao combate, chegando a propor uma liderança partilhada com A. Costa, em que um dos líderes será candidato a Primeiro-Ministro nas próximas eleições. Com esta atitude julgo que Seguro acaba por se enterrar politicamente demonstrando não ser capaz de uma liderança firme pela sua incapacidade de enfrentar um combate interno. A. Costa acaba por sair beneficiado, não pelas suas qualidades próprias, mas sim pela incapacidade do seu adversário (A. Seguro) em se apresentar para o combate. Quem fica a perder com isto são os Portugueses, pois se já existem muitas dificuldades em escolher um líder correto, capaz e combativo, agora vêem-se na impossibilidade de analisar os candidatos pois um deles escolhe vergar-se aos ataques. Marcelo Rebelo de Sousa afirmou que A. Costa é muito melhor do que A. Seguro, e com muita pena, não posso deixar de concordar, do ponto de vista político puro. Lamento também pela oportunidade perdida por parte de A. Seguro, pois o tempo de renovação do PS era este, e A. Seguro beneficiava de uma grande mais-valia na política, que era uma potencial imagem de honestidade, lealdade e carácter. Agora, fica reduzido a uma imagem de fraqueza, de apego à posição e de vazios de ideias.

ARCANJO

PARA RETIRAR BRUXARIAS, PRAGAS, DESTRUIR BUDU, SACAR ENTERROS, RETIRO INIMIGOS OU PESSOAS NÃO DESEJADAS. ATENÇÃO, ATENÇÃO E MUITO CUIDADO. NÃO SE ENGANE, AS PALAVRAS NÃO RETIRAM NEM CURAM BRUXARIAS NEM MÁIS ENERGIAS. EU SIM, SOU CAPAZ DE EXPULSAR QUALQUER MAL QUE TENHA NO SEU CORPO OU NO SEU ESPIRITO, MESMO À SUA FRENTE.

MOSTRO-LHE A CARA DO SEU INIMIGO OCULTO.

EU SEI OS SEGREDOS DO SUCESSO E SABER COMO CORRIGIR O IMPOSSIVEL E O DIFICIL.

TESTEMUNHO VERDADEIRO



CHAMO-ME MANUEL SILVA, ESTIVE DOIS ANOS COM UMA DOENÇA QUE NINGUÉM

CURAVA. VISITEI DOUTORES E CURANDEIROS, NO ENTANTO FORAM SÓ PROMESSAS FALSAS. POIS O ARCANJO ATRAVÉS DAS CARTAS ANGELICAIS VIU QUE A MINHA EX SOGRA ME FEZ UMA BRUXARIA, PARA ME VER SEPARADO DA MINHA ESPOSA E ISSO ME AFETOU TODA A MINHA VIDA. GRAÇAS AOS SEUS ANJOS E SUA AJUDA, HOJE SOU NOVAMENTE FELIZ E GOZO DE UMA EXCELENTE SAÚDE. NEM QUERIA ACREDITAR, QUANDO O ARCANJO ME MOSTROU NUM ESPELHO O ROSTO DA MINHA SOGRA, ALICIA.

•VOLTE PARA O SEU AMORE NÃO IMPORTA AS CIRCUNSTANCIAS OU A DISTANCIA

•EU TENTO TODOS OS TIPOS DE DOENÇAS ESTRANHAS E INFLUENCIAS NEGATIVAS

•ATRAVES DE ANJOS, ARCANJOS E QUERUBINS CASAS PURIFICADAS E EMPRESAS DE TODO O MAL. EMPREGOS E DA LONGA DISTANCIA

SEM MAIS SOFRIMENTO EN SILENCIO!

TODA DOENÇA NAO TEM CURA E TODO PROBLEMA TEM SALUÇAO

PENSAR OU ACREDITAR QUE ALGO OU ALGUEM PAROU DE PROSPERIDADE EM QUE VOCE E A SUA FAMILIA?

PORQUE O SUPORTE E OS MILAGRES SAO PARA TODOS E OS ANJOS ESTAO AQUI PARA AJUDAR

LIGAR JA

LIGAR JA

MENTALIST PSIQUICA



TESTEMUNHO VERDADEIRO



NÃO TENHO PALAVRAS PARA AGRADECER TER -ME AJUDADO A RECUPERAR O

MEU MARIDO E A PAZ NA MINHA CASA. TUDO GRAÇAS AO SEU GRANDE CONHECIMENTO DOS ANJOS E DOS SANTOS OBRIGADO! TERESA RAMIREZ

MONTREAL 514 449 0258 / 1 888 558 5059 LINHA GRATUITA

O MORDOMO SR. VIRIATO FREIRE E ESPOSA

A COMISSÃO DE FESTAS, E O PÁROCO DA SANTA CRUZ CONVIDAM TODOS OS PORTUGUESES A PARTICIPAR NAS

Grandes Festas em Honra do Divino Espírito Santo de Santa Cruz Dias 6-7-8 de junho de 2014

PROGRAMAÇÃO DAS FESTAS

Pregação pelo distinto orador Sr. Padre António Araújo

SÁBADO, 31 DE MAIO

- 10h00: Bezerrada no farne Clément Poissant

DOMINGO, DIA 1 DE JUNHO

- 17h00: Entrega das coroas ao Mordomo

DE 1 DE JUNHO AO 5 DE JUNHO

- 19h30: Recitação do Terço
no Salão da Missão Santa Cruz

SEXTA-FEIRA, DIA 6 DE JUNHO

- 17h30: Recitação do Terço
- 20h00: NOITE DE FADOS
JORDELINA BENFEITO,
LUÍS DUARTE E ANTÓNIO MONIZ

SÁBADO, DIA 7 DE JUNHO

- 8h00: Distribuição das pensões
- 17h30: Recitação do Terço na Igreja
- 20h00: Arraial com o Grande Cantor
ROBERTO LEAL e o seu conjunto
(com a colaboração do Festival Portugal International de Montreal)
- 22h00: Será servida carne guisada

DOMINGO, DIA 8 DE JUNHO

- 12h00: Saída do cortejo do Espírito Santo da rua Rachel, seguindo pela St-Urbain até à Cuthbert e depois pela St-Laurent até à Rachel
- 13h30: Missa solene e coroação
- 15h30: Serão servidas as sopas do Espírito Santo
- 19h00: O Grande Cantor JORGE SILVA
(vindo dos Estados-Unidos)



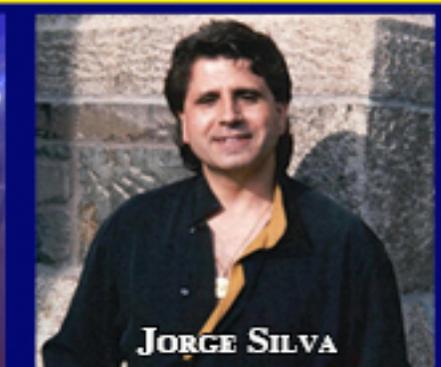
JORDALINA BENFEITO,
LUÍS DUARTE E ANTÓNIO MONIZ



ROBERTO LEAL



JORGE SILVA



PODEROSO XAMAN, IN DE NASCIMENTO E A ME



A bruxaria destrói olhares, amizades a até a sua própria saúde. As p acreditam em nada, nem em ninguém, precisamente por estarem am que foram enganadas e que não confiam em nada. São pessoas que xarias. Já lhe disseram que o seu mal não tem cura? Sente-se inseg Foi despedido do seu trabalho sem justa causa? Fica triste e desm tal aconteça? Acha que o seu conjugue a engana? Acha que sofre Pode muito bem ser que esteja a atravessar uma fase difícil da sua v piritualista, conhecedor de ciências superiores e ocultas, por isso d -me e verá a diferença. Verá que eu consigo curar o que outros nã

RESULTADOS CONFIR



Minha filha e eu juntas de novo, graças a este senhor que fêz com que ela voltasse.

Para mim. Depois de tanto mal que a minha sogra nos fêz para nos separar e quase que consegui. Hoje estou muito grata a este XAMAN, por ter feito com que a minha vida mudasse completamente.

MARIA ROCIO



ESTE INDIO REALIZOU A MINHA FELICIDADE com o meu par, Tudo quando ganhava o mandava para sua mulher no seu país ,não me tinha respeito. Não me tocava e tudo era mau, tinha sempre que lhe pedir para estar comigo. Hoje, graças ao XAMAN, tenho-o aos meus pés. ÈRENDIRA LARIOS.



DURANTE MUITO TEMPO ESPEREI A MINHA ALEGRIA E HOJE graças a este indio, sinto-me feliz porque tenho-a ao

meu lado e somos muito felizes e ela quer casar comigo e ter vários filhos.

Este XHAMAN com os seus enlaços de amor, fêz o que os outros não puderam fazer, ou seja: que ela esqueça o seu passado e me ame.

ESTEBANO CORTEZ



O ÚNICO CONHECEDOR DE TODOS OS RITUAIS E SEGREDOS DE MAGIA BRANCA, VERMELHA E NEGRA, PARA CURAR OS MALES DA ALMA E DO CORPO. CONHEÇA A CAUSA DA SUA MÁ SORTE E FRACASSOS. CURO BRUXARIAS, FEITIÇOS E MAU-OLHAR. CURO VÍCIOS E DEPENDÊNCIAS DE DROGAS E ÁLCOOL. PROTEÇÃO CONTRA INVEJA, MAU OLHAR E MÁS ENERGIAS EM PESSOAS, CASAS E NEGÓCIOS.



LIGUE JÁ 438-338-9899

INDIO, CURANDEIRO MEDALHA MILAGROSA

**100%
GARANTIDO**

Pessoas possuídas por uma bruxaria não arrastadas a forças negativas. São pessoas que foram enganadas por bruxos e por bruxuro, ou insegura? O dinheiro não rende? Motivado/a sem nenhuma razão para que de uma doença estranha ou incurável? Vida. Eu, Dukas Do Santos, sou psico-espiritual ou uma garantia de 100%. Venha visitar-nos, não conseguimos, com a palavra de Deus.



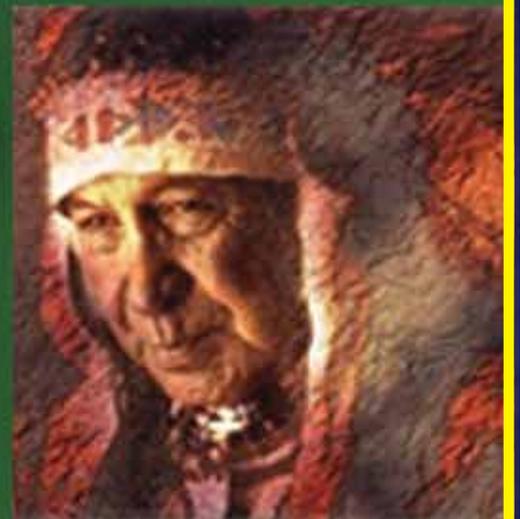
Atraio, amarro e submeto o seu ser amado. Faço-o voltar, dominado, de



joelhos, O que eu uno, nenhum feiticeiro pode separar.

MADOS

ENLAÇOS DE AMOR



SHAMAN, INDIO, GURU

MINHAS REALIZAÇÕES CERTIFICAM A MINHA EXPERIÊNCIA



OS AMARROS DO XAMAN FIZERAM QUE HOJE SOU MUITO FELIZ. Sómente em três dias ele conseguiu fazer com que ele me visse como uma mulher perfeita e fazer que ele me viesse buscar cheio de amor e submetido a meus pés e hoje só quer estar comigo, graças a este XHAMAN que sabe e cumpre.
LORENA RIOS



DE FESTA EM FESTA COM MEU PAR. durante um certo tempo nem nos podíamos ver e tratávamos-se muito mal. tudo era luta e sentia que o odiava. No entanto, graças aos ENLAÇOS DE AMOR deste XHAMAN, consegui recuperar o amor dele em menos de duas semanas e pô-lo definitivamente comigo. REINA

Consult-me através do meu coraço

Sente que a sua parceira mudou de atitude consigo? Engana-o e se sente chateado com ele ou com ela? Tudo é luta? O dinheiro não abunda em sua casa? Sente uma doença estranha no seu corpo? Um amigo talvez esteja a ser vítima de um mal sobrenatural, coberto de uma sombra negra, que o está a possuir e que vos está separando. Veja como elas existem de certo...

VISITE-ME JÁ

COM UN ENLAÇO, FIXOU A FOTO DO FILHO E EU E ME SUPLICAVA AMOR E CADA DIA MAIS AMOR
ALBERTO POSADA
La Foto No Se Revela
ENLAÇO DE VOODOO

Só quer estar comigo, este ENLAÇO DE SEXO, trgo-o ao meu lado, pedindo amor e mais amor
LORENA
La Foto No Se Revela
ENLAÇO SEXUAL

REGRESSO DO SER AMADO. DE IMEDIATO. SEM DANOS, E SEM SE APERCEBER.

Em FALSAS PROMESSAS, NEM ENGANOS, EU CUMPRO O QUE OS OUTROS NÃO CONSEGUEM. PODE NÃO ACREDITAR EM BRUXAS; MAS QUE ELAS EXISTEM É VERDADE.

MONTREAL: 438-338-9899

TORONTO: 647 3497644 MISSISSAUGA 905 7950778

Santander Totta
 ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO
CÂMBIO DO DÓLAR CANADIANO
3 DE JUNHO DE 2014
1 EURO = CAD 1.491650
 4245 Boul. St-Laurent Tel.: 514.281.0702

Guia do consumidor
 obtenha mais clientes...

SERVIÇOS CONSULARES

EMBAIXADA DE PORTUGAL EM OTAWA
 645 Island Drive, Ottawa, K1Y 0B8
 T.: 1.613.729.0883

CONSULADO GERAL DE PORTUGAL EM MTL
 2020 Rue de University, suite 2425, H3A 2A5
 T.: 514.499.0359 F.: 514.499.0366

HORÁRIO DE ATENDIMENTO
 2ª-feira 9H00-13H00 | 14H00-15H30
 3ª-feira 9H00-13H00
 4ª-Feira 9H00-13H00 | 14H00-17H00
 5ª-Feira 9H00-13H00
 6ª-Feira 9H00-13H00



SECÇÃO VISA
 3ª-Feira 14H00-15H00
 5ª-Feira 14H00-15H00

ASSOCIAÇÕES E CLUBES

Associação dos Pais
 333, de Castelneau, H2R 1P8 T.: 514.495.3284

Associação de Nossa Senhora de Fátima
 1815, Favreau, Laval, H7T 2H1 T.: 450.681.0612

Associação Portuguesa do Canadá
 4170, St-Urbain, H2W 1V3 T.: 514.844.2269

Associação Portuguesa do Espírito Santo
 6024, Hochelaga, H1N 1X6 T.: 514.254.4647

Associação Portuguesa de Lasalle
 2136A, Pigeon, H8N 1A6 T.: 514.366.6305

Associação Portuguesa de Ste-Thérèse
 103B, Turgeon, J7E 3H8 T.: 514.435.0301

Associação Portuguesa do West Island
 4789, Boul. des Sources, H8Y 3C6 T.: 514.684.0857

Associação Saudades da Terra Quebequense
 T.: 514.237.3994

Casa dos Açores do Quebeque
 229, Fleury O., H3L 1T8 T.: 514.388.4129

Centro Comunitário do Divino Espírito Santo
 8672, Forbin Jason, H1K 2J9 T.: 514.353.1550

Centro Comunitário Santa Cruz
 60, Rachel O., H2W 1G3 T.: 514.844.1011

Circulo dos Amigos de Rabo de Peixe do Quebec
 T.: 450.687.2082

Clube Oriental Português de Montreal
 4000, Coutrai, H3S 1C2 T.: 514.342.4373

Clube Portugal de Montreal
 4397, St-Laurent, H2W 1Z8 T.: 514.844.1406

Sport Montreal e Benfica
 100, Bernard O., H2T 2K1 T.: 514.273.4389

CENTROS

Centro de Ajuda à Família T.: 514.982.0804

Centro Acção Sócio Comunitário T.: 514.842.8045

FILARMÓNICAS

Banda de Nossa Senhora dos Milagres
 6024, Hochelaga, H1N 1X6 T.: 514.254.4647

Filarmónica Divino Espírito Santo
 231, rue Fleury O, H3L 1T8 T.: 514.844.1774

Filarmónica Portuguesa de Montreal
 260, Rachel E., H2W 1R6 T.: 514.982.0688

RANCHOS FOLCLÓRICOS

Campinos do Ribatejo T.: 514.648.8343

Estrelas do Atlântico T.: 450.687.4035

Ilhas do Encanto T.: 514.388.4129

Portugal de Montreal T.: 514.834.0920

Praias de Portugal T.: 514.844.1406

Verde Minho T.: 514.865.7603

IGREJAS

Igreja Baptista Portuguesa T.: 514.577.5150

Missão Santa Cruz T.: 514.844.1011

Missão de Nª Sª de Fátima T.: 450.687.4035

AGÊNCIAS DE VIAGENS

AGÊNCIA ALGARVE
 681 Jarry Est, Montreal
 Tel.: 514.273.9638

CONFORT
 4057 Boul. St-Laurent
 Tel.: 514.987.7666

ROYAL LATINO INC
 175 Mont-Royal Est
 Tel.: 514.849.1153

AGÊNCIA LISBOA
 355 rua Rachel Este
 Tel.: 514.844.3054

BANCOS E SERVIÇOS FINANCEIROS

Desjardins Caixa Portuguesa
CAIXA PORTUGUESA
 4244 Boul. St-Laurent
 Tel.: 514.842.8077
 Fax: 514.842.7930
 www.acaixa.ca

CANALIZADOR

RS PLOMBERIE CANALIZADOR
 7813 Cartier, Mtl, Qc
 Orçamento gratuito
 Tel.: 514.725.6531

CONTABILISTAS

ANÍBAL AFONSO C.G.A.
 anibal.afonso@sympatico.ca
 Tel.: 514.817.2451

DENTISTAS

DR. THUY TRAN
 4270 St-Laurent
 Tel.: 514.499.1624 #209

ELETRICIDADE

ÉLECTRO LUSO LTÉE
 225 Gounod
 Tel.: 514.385.1484
 Tel.: 514.385.3541

FOTOGRAFO

LUSO FOTO
 Casamentos, Batizados, Festas, ...
 A Bom preço
 Tel.: 514.299.1593

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS

Alfred Dallaire | MEMORIA
 80 anos de história
EDUINO MARTINS
 Cel.: 514.862.2319
PEDRO ALVES
 Cel.: 514.898.1152
 514.277.7778
 www.memoria.ca

IMPORTADORES

PRODUITS ALIMENTAIRES FERMA UNIBEL
 FOOD PRODUCTS COMPANY LTD.
 2615 Place Chassé
 Tel.: 514.845.0164
 www.ferma.ca

MERCEARIAS

SA Mercearia Portuguesa

MERCEARIA SÁ E FILHOS
 4701 St-Urbain
 Tel.: 514.842.3373

MONUMENTOS

GRANITE LACROIX INC.
 Construção de monumentos
 1735 des Laurentides
 450.669.7467
 www.granitelacroix.com

NOTÁRIOS

ME. LUCIEN BERNARDO
 4242 St-Laurent, #203
 Tel.: 514.843.5626

ME. EDUARDO DIAS
 4270 St-Laurent #200
 Tel.: 514.985.2411

RENOVAÇÕES

GILBERTO RENOVAÇÕES GERAIS
 T.: 514.668.6281

RESTAURANTES

RESTAURANTE IMPÉRIO
 1292 rua Jarry
 Tel.: 514.721.5665

RESTAURANTES

Le Paradis du Poulet
 3224 Bl. Rosemont
 Tel.: 514.507.7686
 www.leparadisdupoulet.com

Solmar

111 St-Paul Este.
 Tel.: 514.861.4562
 Fax.: 514.878.4764
 www.solmar-montreal.com

TRAGA O SEU VINHO

LE GRILL TASQUARIA
 Cozinha portuguesa
 Peixe | Tapas
 2490 Bélanger, Montreal
 Tel.: 514.729.4894
 Na apresentação deste cupão receba 15% de desconto no total da fatura.

TRADUÇÕES

TRADUÇÕES SANDY MARTINS
 Servindo a comunidade há 10 anos
 Tel.: 514.943.7907

TRANSPORTES

TRANSPORTES BENTO COSTA
 Tel.: 514.946.1988

A VOZ DE PORTUGAL

INFORMAÇÃO PRA QUEM LÊ.

RESULTADO PRA QUEM ANUNCIA.

VENDE-SE RESTO-CAFÉ no Boul. St Jean em DDO. Todo equipado. Num lugar estratégico e bastante ocupado. Ideal para um restaurante Português (frango grelhado) e café; tem licença de álcool. MUITA BOA VISIBILIDADE. Perto de lojas bastante famosas (SAQ, ESSO, SHELL, MENCHIE'S, RBC, SAAQ CENTRO DE ZUMBA YOGA E FITNESS...). 55 a 71 lugares e 24 lugares na esplanada. GRANDE POTENCIAL. Ideal para uma pessoa ambiciosa e que esteja a iniciar no meio da restauração.

VENDEDOR MUITO MOTIVADO
TELEFONAR PARA MO: 514 770 0076

PAVÉ BOISBRIAND
 A melhor equipa de "pavé-uni" no Quebeque, procura pessoa com experiência para a colocação de "pavé-uni". Bom trabalhador.
JOHANNE
450-628-5472

Governanta "Nanny"
 Posição a tempo inteiro (40 horas por semana), pode viver lá ou não e salário mínimo. Deveres implica: Fazer comida, limpeza, tarefas organizadas, ajuda-geral em relação à casa e a tomar conta de crianças (5 e 8 anos de idade). Endereço: No centro da cidade Montreal, podemos patrocinar, se necessário. Deve falar francês ou inglês.
Helena 438-863-4088

Uma escolha certa...
514-284-1813
Classificados e pequenos anúncios



EMPREGOS

Paisagista com experiência e "pavé-uni", etc. Trabalho em Laval. Salário conforme experiência. 450-963-3462

Paisagem José & Eric inc. está a procura de empregados com experiência: Paisagismo; Cortar relva; posar relva; cortar e embelezar sebes, arbustos e coníferas. Salário: 14 \$ + dependendo da experiência. Na área de Boucherville.

Contacte Eric
514 772 7467

Precisa-se de um cozinheiro para cozinha portuguesa com experiência. 514-830-3390

Precisa-se de pessoa para trabalhar na limpeza com mínimo de 3 anos de experiência.

SERVICE
ENTRETIEN GLOBEL
450-638-4692

EMPREGOS

Precisa-se de uma pessoa com carta de condução para fazer pequenas entregas.

514-362-1300

ESTÁ A GANHAR O QUE MERECE?

Trabalha a partir de casa. Part-time: 500-1500\$ possíveis. Full-time: 2500-4000\$ possíveis. Compatível com outras atividades ou emprego.

514-961-0770

VENDE-SE

Vende-se pneus usados de inverno com dois anos. Goodyear Nordic P195-65r15.

514-571-1924

SERVIÇO

Perca peso de forma natural e definitiva. Programa nutricional recomendado por médicos.

ACOMPANHAMENTO GRATUITO
CARLOS PALMA
514-961-0770

Companhia bem estabelecida especializada em "Pavé-Uni", precisamos um chefe d'equipa especializado em: níveis, muros e também instalações com um mínimo de 3 anos de experiência. Salário muito interessante
514-354-6555

LINHAS DA MÃO E CARTAS. VIDENTE COM DONS NATURAIS. RESOLVE OS SEUS PROBLEMAS SEM VOODOO.
ROSA: 514-278-3956

Informe-se sobre o Guia do consumidor dando visibilidade ao seu negócio por um preço modesto, no jornal e no nosso site web.
514-284-1813

JOÃO BATISTA PIMENTEL
 †
 Faleceu em Montreal no dia 27 de maio de 2014 com 80 anos de idade, o Sr. João Batista Pimentel, natural da Ribeira Das Tainhas, S. Miguel, Açores. Deixa na dor sua esposa, Maria Rosa Pimentel, seus filhos/as Emanuel, João Luís (Helena Moniz) Maria Graça (Jorge Moniz) Alberto (Kinberley Casey) Richard (Madalena Vidal), seus 11 netos e 2 bisnetas, seu irmão António (Diane Galant), cunhados/as, sobrinhos/as, familiares e amigos.
 Os serviços funebres estiveram a cargo de:
Alfred Dallaire | MEMORIA
 1120, Jean-Talon Est, Montreal.
 www.memoria.ca, 514-277.7778
 Eduíno Martins
 Missa de corpo presente foi sábado dia 31 de maio de 2014 às 10h00 na igreja Santa Cruz e foi a sepultar no cemitério Notre-Dame-des-Neiges. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma se lhes associaram na dor. Bem Hajam.



MARIA ANTÓNIA REBELO
 †
 Faleceu em Montreal no dia 29 de maio de 2014, com a idade de 89 anos, a Sra. Maria Antónia Rebelo, natural de Angola e esposa do já falecido João Gonçalves. Deixa na dor seus filhos/as Mário (Carla) Fátima (Renato) Isabel, João Carlos (Maria Moniz) Luís Eduardo, Alice, Maria da Conceição. Mãe do já falecido Claude (Alberto Marques), seus netos/as bisnetos/as e trisnetos/as, familiares e amigos.
 Os serviços funebres estiveram a cargo de:
Alfred Dallaire | MEMORIA
 4231, Boul. Saint Laurent, Montreal.
 www.memoria.ca, 514-277.7778
 Eduíno Martins
 A missa de corpo presente foi segunda-feira dia 2 de junho 2014 às 10h00 na igreja Santa Cruz. Foi a sepultar no cemitério Notre-Dame-des-Neiges. A missa do sétimo dia é hoje, quarta-feira dia 4 de junho às 18h30 na igreja Santa Cruz. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma se lhes associaram na dor. Bem Hajam.



ANTÓNIO PIQUES
 †
 Faleceu em Laval no dia 25 de maio de 2014 António Piques, com 66 anos de idade, natural da Ribeira Grande, São Miguel, Açores, filho do Já falecido Jacinto Piques e de Lourdes Rodrigues. Deixa na dor sua mãe, seu filho Alex (Julie) e Malissa, seu neto Simon, suas irmãs, Auxiliadora (Cavaco Silva), Conceição (Dinarte Melo), seus irmãos José (Fátima) João e Mário, sobrinhos/as, familiares e amigos.
 Os serviços funebres estiveram a cargo de:
Alfred Dallaire | MEMORIA
 2159, St-Martin E., Laval
 514-277-7778
 Eduíno Martins
 Uma liturgia da Palavra teve lugar no 28 de maio às 20h30 na capela do Mausoléu St. Martin. Foi sepultado em cripta no Mausoléu St. Martin. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma se lhes associaram na dor. Bem Hajam.



ARLINDO VELOSA
 RE/MAX DU CARTIER-VILLERAY
 7170, boul. St-Laurent
 Escr.: (514) 272-2432
 Telem.: (514) 770-6200
 Resid.: (514) 272-2431
 Avaliação gratuita

<p>429 000\$ DUPLEX ARIANNE, FERRO DE TUDO, MERCADO CENTRAL, MURTO CRÉMAZIE, 2X5½, CAVERNOVADA COM 2 QUARTO E SALA DE BANHO. PREÇO PARA VENDA RÁPIDA.</p>	<p>279 000\$ CONDO, SECTOR TRANQUILO, PRÓXIMO DO MERCADO JEAN-TALON, METRO, PARQUE JARRY, 5½ ABERTO, RENOVADO, ESQUINA DA RUA.</p>
<p>VENDIDO ST-LÉONARD IMPECÁVEL 5PLEX - 2 x 5 ½ e 3 x 4 ½ SECTOR PROCURADO. CAVE TERMINADA, LAREIRA, 2 GARAGENS. 5 ½ C/CAVE E GARAGEM LIVRE AO COMPRADOR</p>	<p>VENDIDO VILLERAY - 4PLEX 2x5½ e 2x1½ IMPECÁVEL. COMPLETAMENTE RENOVADO. UM 5½ LIVRE AO COMPRADOR. ELECTRICIDADE E AQUECIMENTO PAGOS PELOS INQUILINOS. \$479.000 A DISCUTIR</p>
<p>5354.000 VENDIDO MERCIER DUPLEX COMPLETAMENTE RENOVADO 2x5½+1x4½ PERTO DO METRO GRANDE JARDIM</p>	<p>VENDIDO AHUNTSIC CONDO 4½ - 2 QTOS FECHADOS, UNIDADE DE ESQUINA LUXUOSA. 5º ANDAR. GARAGEM, PISCINA, GINÁSIO, A/C</p>

ANEDOTA

O ANÃO QUE QUERIA SER ATENDIDO NUM BAR

Um anão entra num bar. Vendo um balcão muito alto, começa aos saltos e a gritar:
- Quería um sumo! Quería um sumo! Como ninguém apreciava, o anão começa a ficar chateado. Decide dar a volta ao balcão e, do outro lado, vê outro anão aos saltos a gritar:- Fresco ou natural? Fresco ou natural?

SUDOKU

7				8					1	
		5								2
	4					9			7	
		1				4			2	
6			7		2					4
	9		3					1		
	8		9						4	
3								7		
	5			2						3

PALAVRAS CRUZADAS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTAIS: 1. Pernas ou muletas de madeira, com um estribo ou ressalto para apoiar os pés. Deitar baba. 2. Desviar-se brapidamente. O m. q. lódão. 3. Parte do membro inferior (ou posterior) cujo esqueleto é formado pelo fémur. Parente por afinidade. 4. Bebida refrescante gaseificada. Primeira mulher, mãe da humanidade (Bibl.). 5. Existir. Entidade fantástica dotada de poder sobrenatural. Atmosfera. 6. A unidade. Contr. da prep. de com o art. def. o. Forma antiga de mim. Graceja. 7. O p grego. Exprime a ideia de hostilidade, oposição (pref.). Camareira. 8. Nome da letra N. Um dos cinco continentes. 9. Escasso. Parte do templo destinada aos fiéis. 10. Agregar. Vento brando. 11. Avançar girando sobre si mesmo. Essência odorífera.

VERTICAIS: 1. Dignidade militar entre os Turcos. Passar por cima de. 2. Despido. Disposto aos pares. 3. Dedicar. Que é de bronze. 4. Aniversário natalício. Direção assistida (abrev.). Além disso. 5. Instrumento de sopro, feito de metal, recurvo, provido de chaves e embocadura de palheta simples. 6. Medida para secos correspondente ao alqueire. Grupo musical organizado principalmente por estudantes. 7. Apreciara. 8. Fileira. Grito de dor ou de alegria. Pôr ovos. 9. Pulmão (pop.). Aferro. 10. Impulsão. Indica lugar, tempo, modo, causa, fim e outras relações (prep.). 11. Peregrinação religiosa. Ave pernalta corredora que se assemelha à avestruz.

SOLUÇÃO DA SEMANA PASSADA

HORIZONTAIS: 1. Bacar, Grifo. 2. Olor, Ele, Ri. 3. Dar, Aluquer. 4. Era, Bateria. 5. Galga, Ido. 6. As, Ufano, Um. 7. Mia, Orate. 8. Agendas, Mel. 9. Erudito, Uno. 10. Do, Aço, Mata. 11. Outro, Burel. **VERTICAIS:** 1. Bodega, Aedo. 2. Alaras, Grou. 3. Coral, Meu. 4. Ar, Guindar. 5. Abafado. 6. Ela, Ato. 7. Glutinoso. 8. Regedor, Um. 9. Uro, Amuar. 10. Frei, Utente. 11. Oira, Meloa.

X-MEN: DIAS DE UM FUTURO ESQUECIDO

Livemente adaptado a partir de uma das melhores histórias já publicadas pela Marvel Comics, X-Men: Dias de um Futuro Esquecido chega aos cinemas para unir a equipe da trilogia original e de Primeira Classe. Sem vergonha de utilizar viagem no tempo para corrigir inúmeras discrepâncias na cronologia da franquia, Bryan Singer consegue criar uma obra envolvente, repleta de boas cenas de ação que não precisam destruir uma cidade para impressionar.

Stewart) e Magneto (Ian Mckellen) criam um plano para transferir a consciência de um deles para sua versão do passado a fim de impedir um assassinato que selou o destino da humanidade. Entretanto, apenas Wolverine (Hugh Jackman) é capaz de suportar o estresse físico da viagem e, assim, Logan se voluntaria para voltar aos anos 70.

A chegada do personagem ao passado é ótima, com direito a Hugh Jackman nu, muito humor e uma luta com capangas mafiosos que combinam perfeitemen-



O cineasta nunca escondeu a intenção de apagar problemas da franquia com Dias de um Futuro Esquecido. Tanto é verdade que diversas cenas foram criadas apenas para estabelecer novas verdades para a série e amarrar pontas soltas. Como consequência, certos diálogos e passagens soam forçados e se tornam dispensáveis. Sorte a história original, criada por Chris Claremont e John Byrne em 1981, ser tão boa que, não só inspirou James Cameron a realizar O Exterminador Do Futuro, como ajuda a manter este longa nos trilhos.

Num futuro dominado pelas Sentinelas, máquinas criadas para caçar mutantes, a raça humana está à beira da extinção. Quem sobrou vive em campos de prisioneiros, como fugitivo ou colaborador de robôs. Sem esperança de vitória, Charles Xavier (Patrick

te com o estilo do mutante canadense. A partir daí, boa parte da narrativa se passa em meio à turbulenta década de 70 e seus eventos políticos são usados de pano de fundo, como as repercussões do assassinato de Kennedy, no final dos anos 60, e a Guerra do Vietnã. O longa também está repleto de elementos de viagem do tempo incomuns no cinema devido à complexidade para serem bem trabalhados. Isso não intimida Bryan Singer, capaz de lidar com diversos aspectos simultâneos sem deixar o público confuso.

Visualmente, o longa não deixa nada a desejar em relação a outros do gênero super-herói, com ótimas cenas em CGI e lutas bem coreografadas.

Sem dúvida, X-Men: Dias de um Futuro Esquecido é o filme mais ambicioso dos mutantes até aqui.

ESPARGUETE À LAVRADOR



INGREDIENTES:

1 Cebola; 1 Alho Francês; 1 Folha de Louro; Sal; Pimenta; 1 Cenoura; 1/2 Frango; 1 Linguça; 5 Fatias de Bacon; 1 Lata de Feijão Manteiga Cozido; 4 Colheres de Sopa de Azeite; 100G De Esparguete; 1 Copo De Polpa De Tomate; Água

PREPARAÇÃO:

Numa panela refogue a cebola em rodela, o alho francês em rodela, o louro e depois acrescente o frango (cortado em pedaços), a linguça (cortada em rodela), e o bacon (cortado em pedacinhos). Mexa, tape e deixe refogar 3 minutos. Junte a cenoura (em rodelinhas), e o feijão (eu acrescente a água do feijão também, mas é opcional). Junte a polpa de tomate e deixe cozinhar uns 15 minutos. Nesta altura, junte o esparguete, água (só para tapan), sal e pimenta e deixe cozer. Esta massa fica melhor se deixar algum molho.

Varina Aluminium inc.
Ao seu lado e ao seu dispor

Para tudo quanto diga respeito à indústria de alumínio que está ligada à renovação exterior

- Grades de alumínio
- Coberturas com fibra de vidro e policarbonato
- Escadas em caracol e diagonal
- Degraus em alumínio
- Fibras de vidro para o chão das varandas e degraus
- Grades com vidro
- Portas, janelas, fachadas comerciais, etc.

Fábrica e sala de exposição: 6327 Clark, Montreal Tel.: 514-362-1300 Fax: 514-362-8882

Visite o nosso site web: www.aluminiumvarina.com

GRUPO E: SUÍÇA | SUISSE



COMO SE CLASSIFICARAM

A Suíça garantiu a sua vaga para a Copa do Mundo da FIFA Brasil 2014 um dia antes do término das eliminatórias. No entanto, a caminho do Mundial, o seleccionado helvético precisou superar muitos obstáculos e superar vários reveses. Depois de vitórias contra Eslovênia e Albânia no começo das eliminatórias, a equipe comandada pelo experiente técnico Ottmar Hitzfeld assumiu a liderança do grupo. Mas na partida seguintes a Suíça desperdiçou alguns pontos. Contra a Noruega, os suíços não passaram de um empate por 1 a 1, mas se recuperaram em seguida e derrotaram a Islândia por 2 a 0. Depois disso, a equipe conseguiu um empate e uma vitória contra o Chipre. Na partida contra a Islândia, a seleção de Hitzfeld mostrou certa fragilidade ao abrir 4 a 1 de vantagem, mas ceder o empate por 4 a 4. Mas nos dois últimos jogos das eliminatórias a Suíça fez o que precisava. A vitória por 2 a 0 contra a Noruega pavimentou o caminho para a terceira classificação consecutiva do seleccionado helvético, enquanto o 2 a 1 contra a Albânia na última rodada marcou o fim de um torneio classificatório muito bem-sucedido.

PARTICIPAÇÕES NA COPA DO MUNDO DA FIFA

Até hoje, a Suíça participou de nove edições da Copa do Mundo da FIFA (1934, 1938, 1950, 1954, 1962, 1966, 1994, 2006 e 2010). Em três ocasiões, os suíços chegaram às quartas de final. A última delas, no entanto, aconteceu há quase 50 anos, quando jogaram o Mundial nos seus próprios domínios, em 1954. Desde então, o melhor que a Suíça conseguiu foi chegar às oitavas de final, o que aconteceu em duas oportunidades, nos EUA 1994 e na Alemanha 2006. Na África do Sul 2010, os suíços estrearam com uma surpreendente vitória por 1 a 0 contra a Espanha, que acabaria sendo a campeã mundial. No entanto, o sucesso inicial dos helvéticos não foi suficiente para obter uma vaga na segunda fase.

OS DESTAQUES: A seleção helvética conta com nomes de qualidade desde a defesa até o ataque. Debaixo das traves, Diego Benaglio é um dos melhores do mundo da sua posição e foi campeão alemão pelo Wolfsburg em 2009. Jogadores experientes, como Tranquillo Barnetta, Gökhan Inler e Philippe Senderos estão em perfeita harmonia com os promissores talentos Xherdan Shaqiri, Fabian Schär, Granit Xhaka e Valentin Stocker. Juntos, eles querem chegar longe no Brasil 2014.

ESTRELAS DO PASSADO: Alexander Frei, Marco Streller, Hakan Yakin, Ciriaco Sforza, Heinz Hermann, Alain Geiger, Stéphane Chapuisat e Johann Vogel



GRUPO F: IRÃO | IRAN



CAMPANHA NAS ELIMINATÓRIAS



Sob o comando do técnico português Carlos Queiroz, o Irã passou com tranquilidade pela fase preliminar do torneio classificatório, superando as Maldivas por 5 a 0 na soma dos placares. Na etapa seguinte, os

persas tampouco encontraram grandes dificuldades e garantiram a primeira posição de forma invicta, com três vitórias e três empates. Apesar da média de três gols por jogo registrada até então, a favorita seleção iraniana passou apuros na última fase das eliminatórias. Nas primeiras cinco partidas, além de ter estufado as redes apenas duas vezes, a equipe de Queiroz somou duas derrotas e um empate, ficando em situação complicada na disputa pela vaga. Com a ameaça de eliminação no horizonte, o Irã mostrou força para bater Catar e Líbano antes de fazer 1 a 0 na Coreia do Sul fora de casa pela última rodada, garantindo a classificação para o Brasil 2014.

PARTICIPAÇÕES NA COPA DO MUNDO DA FIFA: Apesar da força dentro da Ásia, o Irã nunca conseguiu passar da fase de grupos de uma Copa do Mundo da FIFA. O país terminou a campanha de estreia com um ponto conquistado no empate em 1 a 1 com a Escócia. A primeira vitória foi conquistada apenas na segunda participação, quando a geração de ouro de Ali Daei, Karim Bagheri e Mehdi Mahdavia obteve um triunfo memorável de 2 a 1 sobre os Estados Unidos. Na última disputa, em 2006, os iranianos voltaram para casa com apenas um ponto conquistado diante da estreante Angola.

OS DESTAQUES: Quem ocupa o espaço deixado por Mahdavia é Javad Nekounam, que não demorou a se estabelecer como o craque da seleção iraniana. Além de ter espírito de liderança, o capitão contribui com criatividade ao lado de Masoud Shojaei, ex-Osasuna. Reza Ghoochannejhad, que atua na Bélgica, se destaca entre a nova geração, enquanto Ashkan Dejagah, do Fulham, tem dado o equilíbrio no meio ao lado de Andranik Teymourian. Na defesa, o xerife é o experiente Mohammad Nosrati.

ESTRELAS DO PASSADO: Ali Daei, Khodadad Azizi e Karim Bagheri



GRUPO F: ARGENTINA | ARGENTINE

COMO SE CLASSIFICARAM

Após a promissora goleada sobre o Chile no início das eliminatórias, uma inesperada e inédita derrota na Venezuela e um empate em casa com a Bolívia na rodada seguinte lançaram uma nuvem de dúvidas sobre a seleção de Alejandro Sabella, que havia assumido o cargo de técnico depois da Copa América 2011. No entanto, o triunfo sobre a Colômbia em Barranquilla, com direito a virada no placar, serviu para despertar a Albiceleste, que na sequência acumulou 14 partidas sem perder. Durante a série invicta, a Argentina bateu Chile



e Paraguai e empatou com Bolívia, Equador e Peru, sempre como visitante, numa combinação de resultados positivos até então inédita para o país no atual formato de disputa. No balanço geral, Messi e companhia faturaram o melhor ataque da competição, com 35 gols marcados, registraram a segunda melhor defesa, com 15 sofridos, e venceram o torneio classificatório pela terceira vez em cinco edições, assegurando a vaga com duas rodadas de antecipação.

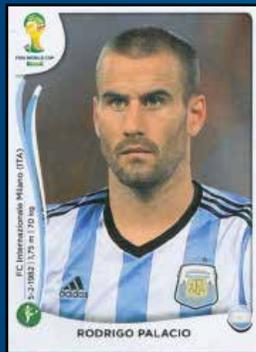
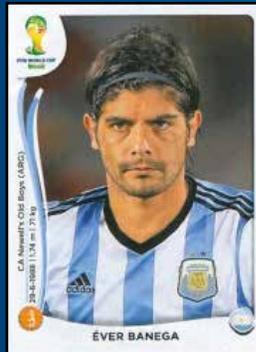
PARTICIPAÇÕES NA COPA DO MUNDO DA FIFA

Quatro finais de Mundiais disputadas na história colocam a Argentina entre as potências da competição. Os argentinos chegaram à decisão no Uruguai 1930, a primeira edição do torneio, quando perderam por 4 a 2 para a seleção anfitriã. A sorte da Albiceleste mudaria em 1978 e 1986, quando finalmente ergueu a taça — primeiro, em casa, com Mario Kempes, e oito anos depois, no México, com Diego Maradona. A Itália 1990 foi a última edição em que os argentinos conseguiram ir além das quartas de final. Na ocasião, porém, os alemães levaram a melhor na final em Roma com o gol de pênalti de Andreas Brehme.



OS DESTAQUES: Quatro vezes eleito Bola de Ouro FIFA (2009 a 2012), Lionel Messi é indiscutivelmente o espírito do conjunto da seleção, principalmente após as grandes atuações da temporada 2012. O atacante, inúmeras vezes campeão pelo Barcelona, quer agora repetir o mesmo vestindo a camisa da albiceleste. Ao lado dele, destacam-se jogadores como Sergio Agüero, Gonzalo Higuaín, Javier Mascherano e Ángel Di Maria, todos de clubes de primeira linha na Europa.

ESTRELAS DO PASSADO: Ubaldo Fillol, Mario Kempes, Daniel Passarella, Diego Maradona, Claudio Caniggia e Gabriel Batistuta



LE MARABOUT POR EXCELÊNCIA

Você tem um problema? Eu tenho a solução! Sério, discreto, rápido e eficiente. **ESPECIALISTA DA IRMÃ DA ALMA.** Capaz de prever o passado, presente e futuro. Eu ficaria feliz em ajudá-lo seja qual for o seu problema, mesmo onde outros falharam. Descendente de uma família conhecida pela assistência, apoio e resolução definitiva do seu problema. **Pagamento após o resultado.**

WWW.VOYANTMEDIUMSYCHIC.COM **100% GARANTIDO**
514-261-2369 DOWNTOWN | Guy

★ SR. LAURENT ★
VIDENTE, PRATICANTE

★★★ SEU PROBLEMA, A MINHA SOLUÇÃO ★★★

Várias especialidades: amor renovado, sorte, proteção, desfeiteira, sucesso nos negócios, jogo, amor, etc. Não veja mais a vida em preto. Todo problema tem solução. Recebe: Das 8h às 22h, todos os dias. Pagamento após resultado.

514.464.1896 | no centro da cidade

SR. PASCAL 100% DE SUCESSO VIDENTE - MÉDIO - ASTRÓLOGO

Resolve todos os seus problemas, independentemente da sua origem. Amor duradouro, carinho de volta (perto ou de longe). Lealdade entre homem e mulher, sorte e muito sucesso, desfeiteira, proteção contra maus espíritos. trabalho sério.

Rápida e garantida
Pagamento após resultado

514-464-2338

GRUPO F: NIGÉRIA | NIGERIA



A CLASSIFICAÇÃO

A Nigéria caiu no Grupo F, com Malawi, Quênia e Namíbia, e, confirmando o favoritismo, chegou à fase final das eliminatórias sem perder nenhuma partida na fase de grupos. É verdade que empatou em três oportunidades, uma contra cada adversário. O resultado mais preocupante foi o 1 a 1 em casa contra o Quênia, empatando nos descontos com um gol de Nnamdi Oduamadi. No playoff, a Nigéria pegou a equipe pior ranqueada, a Etiópia, e, apesar da evolução dos etíopes, não foi sequer ameaçada, vencendo as duas partidas: 2 a 1 fora e 2 a 0 em casa.

PARTICIPAÇÕES NA COPA DO MUNDO DA FIFA

Depois de surpreender a todos classificando-se para as oitavas de final nas suas duas primeiras participações em Copas do Mundo da FIFA, em 1994 e 1998, a Nigéria tem enfrentado dificuldades: foi desclassificada na fase de grupos nas últimas três Copas e marcou apenas dois pontos nas últimas oito partidas. A claudicante campanha na África do Sul 2010 sob o comando de Lars Lagerback não ajudou muito a melhorar a recente reputação da Nigéria, mas o Brasil 2014 oferece mais uma oportunidade para os atuais campeões africanos alçarem voos altos.

OS DESTAQUES

O treinador Stephen Keshi tem a reputação de líder pragmático e sem medo de escalar jogadores que atuam no futebol nacional em detrimento de astros mais conhecidos, e essa política rendeu dividendos consideráveis, já que a Nigéria venceu em 2013 a Copa Africana de Nações. Desde então, Keshi manteve a base do time, e John Obi Mikel deixou para trás o passado sem brilho na seleção para se tornar o craque da equipe. A Nigéria conta com o experiente goleiro Vincent Enyeama, enquanto Victor Moses, Ahmed Musa e Emmanuel Emenike são peças-chave de um ataque incisivo.

ESTRELAS DO PASSADO

Jay Jay Okocha, Nwankwo Kanu e Rashidi Yekini



GRUPO F: BÓSNIA E HERZEGOVINA BOSNIE ET HERZÉGOVINE



COMO SE CLASSIFICARAM

A Bósnia Herzegovina fez uma campanha fantástica nas eliminatórias, com oito vitórias em dez partidas (além de um empate e uma derrota) e terminando como o quarto melhor ataque da zona europeia com 30 gols. O poderio ofensivo, aliado a uma defesa segura que sofreu apenas seis gols, foi fundamental para que o país obtivesse a classificação para o Brasil 2014, que será a sua primeira participação na Copa do Mundo da FIFA. Até porque, no final das contas, a equipe ficou empatada em número de pontos com a Grécia e só ficou com a vaga direta para o Mundial porque tinha um melhor saldo de gols.

O PRESENTE

A Bósnia Herzegovina teve claramente dificuldades para superar a decepção após a eliminação contra Portugal na repescagem das eliminatórias para a Copa do Mundo da FIFA África do Sul 2010, quando foi derrotada por 1 a 0 tanto no jogo de ida quanto no de volta. O selecionado bósnio passou por altos e baixos, com muita eficácia no ataque, mas sempre com deficiências na defesa. Nas eliminatórias para a Eurocopa 2012, a falta de constância se mostrou problemática, mas isso deixou claro para o treinador quais as mudanças eram necessárias. Depois disso, a equipe se tornou bem mais consistente.

OS DESTAQUES

A dupla de ataque formada por Edin Dzeko e Vedad Ibisevic, os meias Miralem Pjanic e Zvezdan Misimovic, o líder da defesa Emir Spahic e o goleiro Asmir Begovic são todos grandes jogadores que formam a base da seleção bósnia. A maioria deles mostra semana após semana a sua qualidade nas principais ligas nacionais da Europa e tem uma experiência que certamente será valiosa no maior evento esportivo do planeta.

ESTRELAS DO PASSADO

Vahid Halilhodzic, Hasan Salihamidzic e Safet Susic



O PROGRAMA QUE DIVULGA OS ACONTECIMENTOS DA
COMUNIDADE PORTUGUESA DE MONTREAL

QUINTA-FEIRA 5 DE JUNHO

- RENOVEI A CASA A PORTUGUESA
- MATANÇA DO GADO PARA A FESTA
DO DIVINO ESPÍRITO SANTO DA SANTA CRUZ

SÁBADO 7 DE JUNHO

- ABERTURA DO FESTIVAL PORTUGAL INTERNACIONAL

BELL FIBE: 880 | VIDEOTRON: 255

HORÁRIO

QUINTA-FEIRA ÀS 20H00

SEXTA-FEIRA ÀS 1H00 EM REPETIÇÃO

SÁBADO ÀS 9H00

DOMINGO ÀS 1H00 EM REPETIÇÃO

514-993-9047

GRUPO G: GANA | GHANA



A CLASSIFICAÇÃO

Gana sobreviveu a um dos grupos mais difíceis das eliminatórias, com cinco vitórias em seis partidas contra Zâmbia (campeã africana de 2012), Lesoto e Sudão. Uma derrota por 1 a 0 na Zâmbia foi o único revés em uma campanha com 15 gols pró e três contra. Na fase de mata-mata, novamente Gana não foi favorecida pelo sorteio: teve de encarar ninguém menos que o Egito, sete vezes campeão africano. Entretanto, uma avassaladora goleada por 6 a 1 em casa no primeiro jogo basicamente resolveu a questão e garantiu a terceira participação consecutiva de Gana na Copa do Mundo da FIFA, mesmo com a derrota por 2 a 1 no Cairo.

PARTICIPAÇÕES NA COPA DO MUNDO DA FIFA

Gana fez uma campanha digna de respeito na Alemanha 2006, vencendo a República Tcheca e os Estados Unidos na primeira fase. Só parou no Brasil, nas oitavas de final. Ainda assim, foi o único representante africano a passar da fase de grupos. Em 2010, foi novamente a única seleção da África a alcançar os mata-matas. Na ocasião, os ganeses igualaram a melhor campanha em Mundiais de um país do seu continente, chegando às quartas de final após eliminarem os Estados Unidos. A derrota de Gana na decisão por pênaltis contra o Uruguai talvez tenha sido o jogo mais emocionante de toda a competição. Por conta daquela partida, é bem provável que os ganeses ainda considerem ter assuntos pendentes na competição, principalmente depois do pênalti que Asamoah Gyan perdeu no último minuto. Foi aquela cobrança que impediu que Gana se tornasse o primeiro selecionado africano a chegar a uma semifinal da Copa do Mundo da FIFA.

OS DESTAQUES

Poucas seleções do mundo contam com um meio-campo tão qualificado quanto o de Gana: desde a experiência de Michael Essien e Sulley Muntari até a impetuosidade de Andre Ayew, Kwadwo Asamoah e Kevin-Prince Boateng. No ataque, o ágil Asamoah Gyan é um dos destaques e sem dúvida está ansioso para provar que Gana pode ser uma das potências africanas.

ESTRELAS DO PASSADO: Abedi Pelé, Samuel Kuffour e Ibrahim Sunday



GRUPO G: ESTADOS UNIDOS | USA



HISTÓRICO NAS ELIMINATÓRIAS

Os norte-americanos chegaram ao Uruguai para a primeira Copa do Mundo da FIFA em 1930 com um elenco composto majoritariamente por jogadores estrangeiros. Apesar das poucas expectativas, a seleção surpreendeu e conquistou o terceiro lugar. A mesma base foi usada quatro anos depois, na Itália, com resultados bem piores. A participação seguinte dos Estados Unidos na Copa do Mundo da FIFA foi em 1950, no Brasil.

O país enfrentou 40 anos de ostracismo até que um golão de Paul Caligiuri contra Trinidad e Tobago sacramentou o retorno norte-americano ao patamar mais importante do futebol mundial em 1990. A partir de então, os Estados Unidos conseguiram se classificar para todas as edições da Copa do Mundo da FIFA. Hoje, EUA e México são os países a serem batidos na região da América do Norte, América Central e Caribe. Nas últimas eliminatórias, os norte-americanos terminaram em primeiro lugar no hexagonal e assim garantiram presença no Brasil 2014.

PARTICIPAÇÕES NA COPA DO MUNDO DA FIFA

A primeira seleção a representar os Estados Unidos na Copa do Mundo da FIFA recebeu o duvidoso apelido de “arremessadores de peso” por conta da sua constituição robusta e musculosa. Mas em campo a equipe mostrou futebol, e duas vitórias com o placar de 3 a 0 foram suficientes para a seleção ficar em terceiro lugar. Até hoje o desempenho se mantém como a melhor colocação entre países não oriundos da Europa ou da América do Sul. Quatro anos mais tarde, a seleção norte-americana foi eliminada na primeira fase. Contudo, em 1950, no Brasil, a equipe liderada pelo fenomenal goleiro Frank Borghi foi a grande sensação do Mundial ao bater a poderosa Inglaterra em Belo Horizonte em um jogo histórico. Em 1990, nova desclassificação na primeira fase, mas em 1994, como anfitriões, os Estados Unidos alcançaram as oitavas de final. O jogo contra o Brasil foi acirrado e só foi decidido com o placar magro de 1 a 0, gol de Bebeto, aos 27 minutos do segundo tempo. Aquele resultado abriu caminho para uma consistência maior. Em 1998, na França, os EUA ficaram em último lugar. Mas em 2002, no Mundial da Coreia do Sul e do Japão, venceram Portugal e México e por pouco não chegaram à semifinal, perdendo a vaga para a Alemanha. Em 2006, a seleção dos EUA novamente foi eliminada na primeira fase. Em 2010, na África do Sul, alcançou as oitavas de final.

ESTRELAS DO PASSADO:

John Harkes, Claudio Reyna e Brian McBride



PHARMAPRIX



Félice Saulnier e a sua equipa orgulham-se de vos servir em português!

**ENFERMEIRA PRESENTE
QUARTAS-FEIRAS
DAS 11H-19H**

- Pressão arterial, glicemia e outras análises.
- Injecções e medicamentos
- Vacinas
- Serviços saúde/viagem
- Serviços mãe/recém-nascidos
- Tratamento de feridas.

**PEÇA O SEU FOLHETO E
INFORMAÇÃO DOS PREÇOS
NO BALCÃO DA SUCURSAL**

1 Mont-Royal Est, Mtl, 514-284-1865
(por baixo da Clinica Luso)

VISION DE L'AVENIR
OPTOMETRISTES

Serviço 1 hora

Exame local
Aceitamos
prescrições exteriores



LIQUIDAÇÃO FIM DA ESTAÇÃO

50%

de desconto
sobre todas as armações
na loja, incluindo os
óculos de marca (griffés),
na compra de lentes
com prescrição.

D&G PRADA Dior VERSACE GUCCI

Uma equipa de peritos em óptica estão ao seu serviço

Nos nossos produtos seleccionados. Esta oferta não pode ser combinada com qualquer oferta ou desconto. Este especial está disponível durante um tempo limitado.

1700 Saint-Martin Ouest, Laval

Tel.: 450.687.8020 Metro Montmorency

www.visiondelavenir.ca



**CONJUNTO DE SOFÁ DE CANTO
"GALEN SECIONAL"**



1799\$

6 MESES SEM JUROS

**3400, Boul. Crémazie, Montreal
T: 514.722.1890 | www.prillo.ca**

O FRANGO PREFERIDO EM MONTREAL



CHURRASQUEIRA . PADARIA . PASTELARIA



DOIS LUGARES PARA MELHOR VOS SERVIR

- 115 RUA RACHEL E., MTL TEL.: 514-849-1803
- 8695 10^o AVENUE, ST-MICHEL TEL 514-374-0333

O FRANGO PREFERIDO EM MONTREAL

Mil Medalha Milagrosa



Proteja sua família e filhos das drogas e maus vícios com o grande poder do Arcanjo São Miguel e da Virgem de Lurdes



A terceira profecia de Fátima e os poderes de cura de João Paulo II, o protegerão de todo o mal e perigo.

A poderosa MEDALHA MILAGROSA é uma relíquia, preparada com metais virgens e abençoada Pessoalmente na missa do ministériopetrino, pelo bispo de Roma “Papa Francisco” e também Benta na beatificação dos santos João Paulo II e João Paulo XXIII, para protecçãoda sua casa,libertando a sua família e filhos das forças do mal e protegendo-vos da inveja, espíritos malignos, má sorte, roubos, ataques de bruxaria, separações e maus vícios, abençoando o vooso lar, com amor paz e prosperidade.

Convidamo-vos a experimentar algo tão único e estupendo, que perguntarás ... como viveste tanto tempo sem o conhecimento da MEDALHA MILAGROSA?

Aqui, tu vais expor tua alma e vida a algo que os sábios e conhecedores de angústias humanas de diferentes culturas e modos de ver o universo, convergem em afirmar que cada ser humano, deve ter um elemento de protecção energético e personalizado.

O propósito da MEDALHA MILAGROSA é guardar as pessoas, preocupando-se de todos e cada um com amor.

Milhares de pessoas atribuem-lhe uma Infinitude de milagres:

- Doentes curados
- Desesperados que vivem hoje em paz
- Pais livres de sofrimento, ao verem seus Filhos fora dos vícios, enfermidades e rebeldias
- Filhos vivendo hoje tranquilos, ao verem seus Pais juntos e felizes.
- Empresários que encontraram de novo o sucesso, depois muitos fracassos.
- Muitos dormem hoje tranquilos, sem medo De coisas estranhas á sua volta.

Tudo graças ao poder da MEDALHA MILAGROSA.

Testimonios



Casei-me em PORTUGAL muito apaixonada do meu esposo já há 10 anos., Tudo era amor até aí 5 anos ,quando uma desconhecida destrui a nossa relação. Ele abandonou-me para ir com ela e eu tão apaixonada não podia perde-lo para sempre. Busquei ajuda com A MEDALHA MILAGROSA e agora meu esposo já voltou para casa. Não sei como se passou, mas esta MEDALHA me devolveu toda a minha felicidade Sinto-me bem e esta semana santa, convidou-me a passear em companhia da família. Milagre de DEUS e da MEDALHA MILAGROSA. ESMERALDA C.



TEL: 514 913 9439



“SABEMOS QUE A VOSSA TAREFA NÃO SERÁ FÁCIL” NO BRASIL

O Presidente da República Cavaco Silva recebeu a comitiva da seleção nacional. Num discurso pautado por elogios, o chefe de Estado alertou que a “tarefa não será fácil”, mas que os portugueses depositam “esperança” nos jogadores que, a seu ver, são os “ídolos” de muitos.

Na receção da comitiva da seleção nacional, antes da partida para os Estados Unidos, o Presidente da

seleção a representação portuguesa. Vocês carregam os sonhos dos portugueses. São de alguma forma exemplo do talento e da fibra que os portugueses querem espelhar pelo mundo”, destacou. “Sabemos bem que a vossa tarefa não será fácil mas os portugueses têm confiança no vosso desempenho. Portugueses sabem que vão dar o melhor”, continuou. “Vocês são o exemplo para os portugueses, são referência e ídolos



República teceu rasgados elogios aos jogadores portugueses e à Federação Portuguesa de Futebol, que “merece apreço e reconhecimento público” pelo trabalho desempenhado nos últimos cem anos. Acompanhado por todos os jogadores das ‘quinas’, Cavaco revelou que durante a sua visita à China ouviu “as melhores referências ao futebol português e à seleção nacional”. “Naquele país da Ásia e em muitos outros vão acompanhar com muito interesse o desempenho da nossa seleção”, destacou. Cavaco Silva não deixou de “felicitar a seleção, desde logo pelo apuramento para o Mundial”, embora tenha reconhecido que não foi um caminho “fácil”. “Vós sereis a embaixada de Portugal durante o Mundial. Os portugueses veem na

para os jovens. Projetam a imagem de que o sucesso requer trabalho, vontade e determinação, e isso é positivo. Temos bem noção do quanto vocês trabalham para ter sucesso”, frisou. “Espero que deem alegrias aos portugueses. Todos os portugueses estão do vosso lado, com entusiasmo, alegria e uma forte esperança e com a certeza que estão a dar o melhor”, disse o chefe de Estado. No final da receção, Cavaco Silva cumprimentou todos os membros da comitiva e entregou a bandeira nacional ao selecionar nacional, Paulo Bento, ao capitão nacional, Cristiano Ronaldo, e o presidente da Federação Portuguesa de Futebol, Fernando Gomes.

PORTUGAL EMPATOU NO JAMOR

A seleção nacional empatou (0-0), neste sábado, frente à Grécia, no Jamor, num amigável de preparação para o Mundial 2014. Sem Ronaldo, Pepe e Raúl Meireles, Paulo Bento testou um novo esquema tático (4-4-2), com Hélder Postiga e Éder no ataque.

Portugal teve boas oportunidades para marcar, especialmente no primeiro período. Éder poderia ter inaugurado o marcador logo no início e Ricardo Costa desperdiçou, logo a seguir, uma boa chance. Mi-

guel Veloso foi o rematador mais assíduo, mas sempre sem pontaria. No segundo período, o jogo luso foi mais lento - fruto também das seis alterações de Paulo Bento - e só Nani assustou verdadeiramente a baliza grega. Por seu lado, os helénicos tornaram-se bem mais atrevidos e podiam igualmente ter marcado, principalmente através de Fetfatzidis, aos 84 minutos. No plano geral, esperava-se mais dos portugueses, cuja falta de dinâmica foi evidente.



BENFICA E RIO AVE DISPUTAM SUPERTAÇA A 10 DE AGOSTO

O Benfica, campeão e vencedor da Taça de Portugal, e o Rio Ave, na qualidade de finalista da Taça de Portugal, disputam a 10 de agosto, em Aveiro, a Supertaça Cândido de Oliveira correspondente



à época 2012/13. O anúncio foi feito pela Federação Portuguesa de Futebol (FPF), no seu sítio oficial, depois de decisão da direção do organismo. O Estádio Municipal de Aveiro vai, assim, receber a Supertaça Cândido de Oliveira pelo sexto ano consecutivo, depois de cinco triunfos do FC Porto.

SELEÇÃO PARTE PARA OS ESTADOS UNIDOS APÓS TREINO NO JAMOR

Nos EUA, a seleção realiza dois jogos particulares. Junto da comunidade portuguesa já há excursões marcadas e piqueniques que se organizam. Os emigrantes portugueses de New Jersey prometem apoio festivo à seleção. A seleção portuguesa de futebol parte hoje para os Estados Unidos, onde cumpre a



última parte do estágio de preparação para o Mundial 2014, que arranca a 12 de junho, no Brasil. O primeiro treino nos Estados Unidos realizou-se na tarde de terça-feira, no Centro de Treinos dos New York Jets. Em solo norte-americano, Portugal defronta o México, na sexta-feira, em Boston, e a República da Irlanda, a 10 de junho, em New Jersey.

A estadia da Seleção nos Estados Unidos contará com o entusiasmo dos portugueses que lá vivem e que já tratam de programar presença nos jogos de preparação. A estreia no Grupo G do Mundial 2014 está marcada para 16 de junho, em Salvador, frente à Alemanha, seguindo, a 22, o embate com os Estados Unidos, em Manaus, e a 26 o confronto com o Gana, em Brasília.

MAJOR LEAGUE SOCCER (USA)

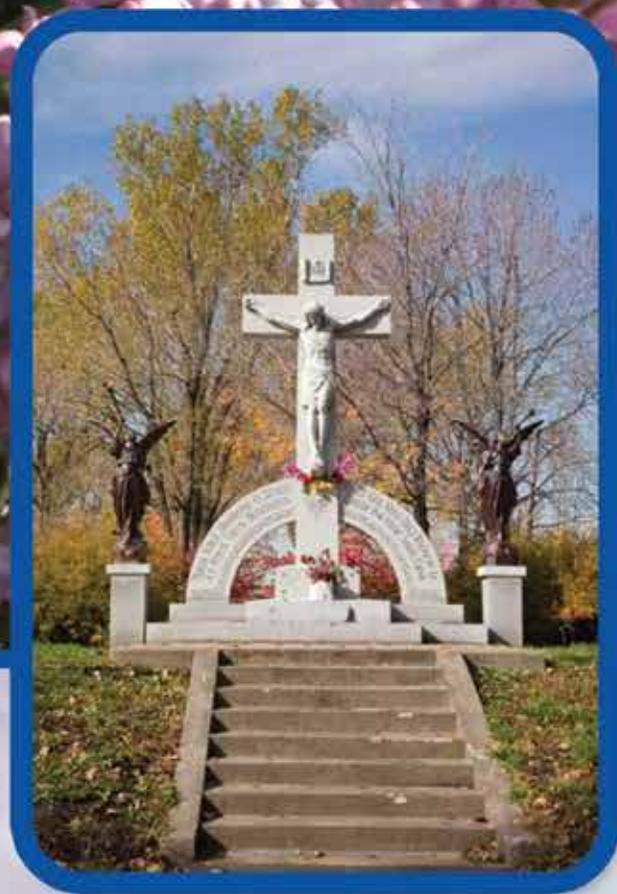
GRUPO ESTE

P Equipa	J	V	E	D	GM	GS	P
1-NE Revolution	13	7	2	4	21	16	23
2-DC United	13	6	3	4	18	14	21
3-Sporting KC	14	5	4	5	19	14	19
4-Houston Dynamo	15	5	2	8	16	27	17
5-Toronto FC	10	5	1	4	14	13	16
6-Columbus Crew	13	4	4	5	17	17	16
7-NY Red Bulls	14	3	6	5	20	22	15
8-Philadelphia U.	15	3	5	7	19	24	14
9-Chicago Fire	12	2	7	3	20	22	13
10-Impact Montréal	12	2	4	6	11	22	10

GRUPO OESTE

P Equipa	J	V	E	D	GM	GS	P
1-Seattle Sounders	14	9	2	3	29	21	29
2-Real Salt Lake	13	6	6	1	23	17	24
3-Colorado Rapids	13	6	3	4	19	15	21
4-Vancouver W.	12	5	5	2	22	17	20
5-FC Dallas	15	5	3	7	23	24	18
6-LA Galaxy	11	4	4	3	15	10	16
7-SJ Earthquakes	12	4	4	4	15	13	16
8-Portland Timbers	14	3	7	4	23	24	16
9-Chivas USA	13	2	4	7	13	25	10

*Lembrando Todos aqueles
que vivem em nossos corações*



LE REPOS
SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

CONCESSIONS DE LOTS
MAUSOLÉES · COLUMBARIUMS · CRÉMATION · INHUMATION

6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL (QUÉBEC) H1N 1C7

TÉLÉPHONE: 514-255-6444 WWW.RSFA.CA